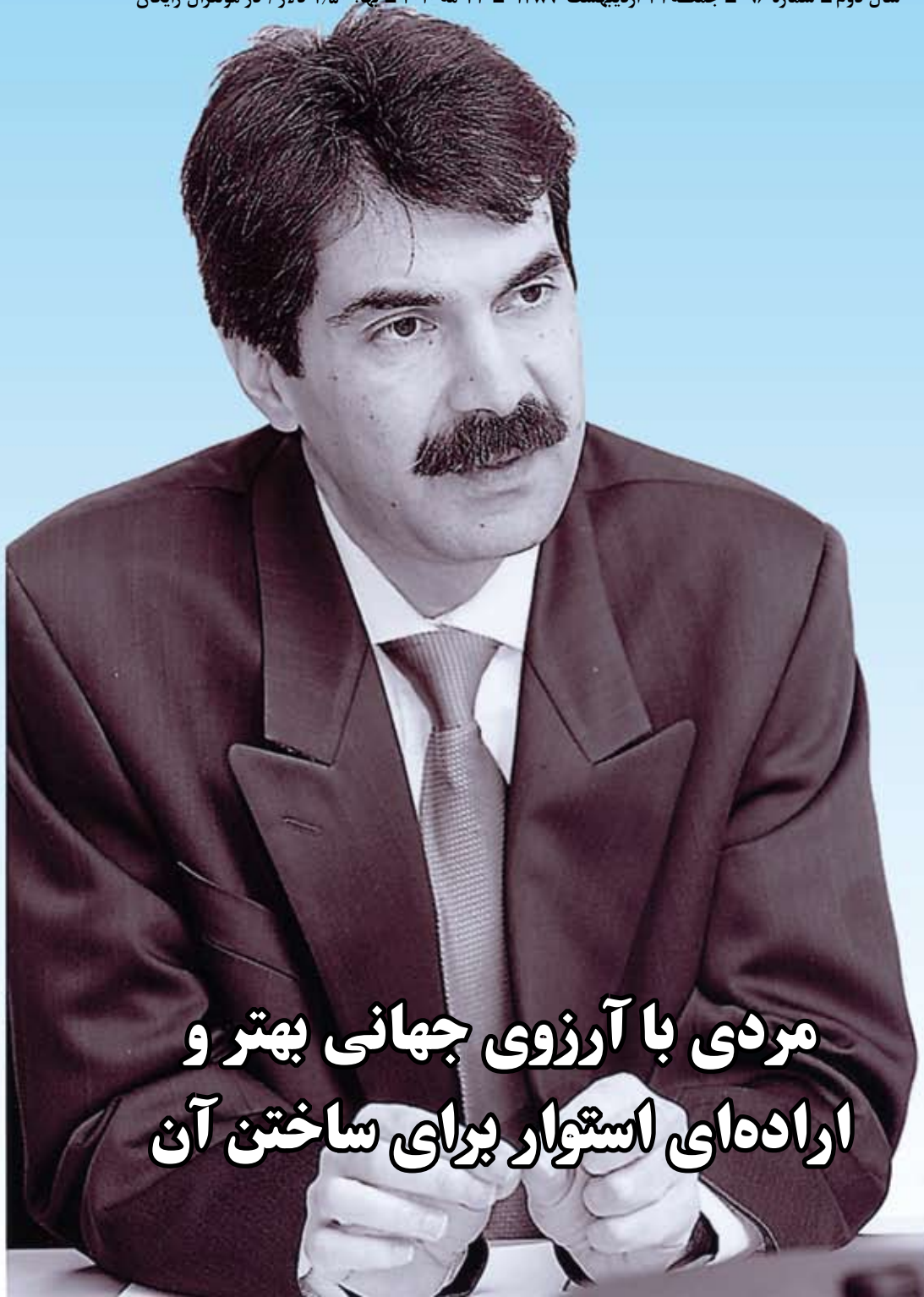


هفته

۹۶

سال دوم - شماره ۹۶ - جمعه ۳۱ اردیبهشت ۱۳۸۹ - ۲۱ مه ۲۰۱۰ - بها: ۲/۵۰ دلار / در مونترال رایگان



مردی با آرزوی جهانی بهتر و
اراده‌ای استوار برای ساختن آن

◀ سیاست

دولت بار دیگر دسترسی
شهروندان به اطلاعات را
دشوار می‌کند
ترجمه میترا روشن (ص ۲۴)

◀ تکنولوژی

ده راه حل کوچک برای یک
مشکل بزرگ: ویروس‌ها را دور
بزنیم
حمید شایگان‌نیا (ص ۲۷)

◀ سینما

نگاهی به فیلم Invectus ساخته
کلینت ایستوود
آتوسا اخوان (ص ۳۰)

IRANIAN

BOOKS

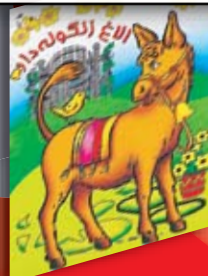
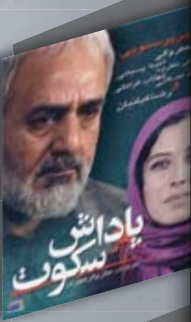
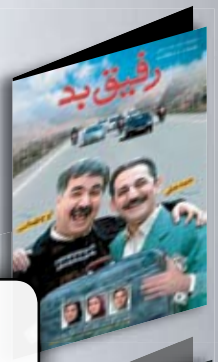
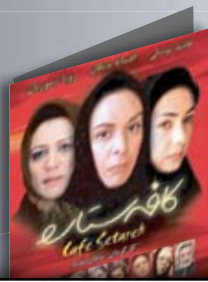
MUSIC

MOVIES

کتاب‌های ویژه کودکان و نوجوانان

پان به

فیلم کتاب موسیقی



VCD
2CD Silver Original
MAINLINE
جلد دوم (Last Quality)
چونان

کارگردان: رخشان بنی‌اعتماد، محسن عبدالوهاب
بازیگران: باران کوثری، بیتا فرهی، مهیار جاویدی، سینا زند، فرید ولی‌زاده، بهرام رادان، مسعود رایگان
ژانر: اجتماعی
زمان: ۸۰ دقیقه
سال ساخت: ۱۳۸۵
خلاصه داستان
سارا معتاد به مواد مخدر است. آرش نامزدش که در تورنتوی کانادا درس می‌خواند از اعتیاد او بی‌خبر است. یک ماه پیش از آن که آرش برای برگزاری مراسم ازدواج به ایران بیاید سارا تصمیم می‌گیرد تا اعتیادش را ترک کند. تصمیمی سخت در کشاکش وسوسه و مقاومت و...

قیمت: ~~۵۶۰ هزار~~
قیمت: ۵۵۰ هزار

هدایای کارت حافظه

تدارک آسایش مالی همراه با اطمینان خاطر در کنار معتبرترین‌های کانادا

گروه ثابت - مکدوگال، وابسته به ScotiaMcLeod خدمات کاملی جهت آسایش مالی و سرمایه‌گذاری را به شما ارائه می‌کند. این تیم در مجموع با ۳۸ سال تجربه، یار و مشاور گروه برگزیده‌ای از خانواده‌های متمول شده است تا با بهترین روش‌ها، سرمایه و ثروت ایشان را مدیریت و محافظت کرده و همچنین گسترش دهد.



Brian MacDougall
Associate Director, Wealth Management
Wealth Advisor



Naghme Sabet, BSC, FCSI
Associate Director, Wealth Management
Wealth Advisor

خدمات ما، امتیازات کامل شما

- برنامه‌ریزی مالی و تدارک بازنشستگی
- برنامه‌ریزی برای مالیات
- محافظت از درآمد و ثروت شما
- راه‌حل‌های موفقیت در بازرگانی و کسب
- برنامه‌ریزی و تهیه‌ی وصیت‌نامه
- مشاوره در برنامه‌های خیریه‌ای
- بیمه
- خدمات بانکی، اعتباری و وام

برای بررسی رایگان وضعیت سرمایه‌گذاری خود، همین امروز با ما تماس بگیرید.

514-287-3690

naghme_sabet@scotiamcleod.com



MacDougall Sabet Team
Personal Attention, Professional Results


J.E. Hanger
Orthèses • Prothèses

Specialists in
Orthopaedics and Prosthetics
since 1952
www.jehanger.ca

5545 ouest, rue St. Jacques, Montreal, QC H4A 2E3

Tel: (514) 489-8213 • Toll free: 1-888-592-3433 • Fax: (514) 489-9599 • Home care: (514) 489-3433



۵۱۴-۴۸۹-۸۲۱۶

کلینیک ارتوپدی

برای تنظیم قرار تماس بگیرید

- ورزش‌های بازسازی تقویتی
- اعضای مصنوعی با کیفیت برتر
- کفش‌های ارتوپدیک
- محصولات ویژه‌ی پرستاری خانگی
- کفش‌های طبی سفارشی

با پنج شعبه در مونترال بزرگ

3095, aut. Laval Ouest (440), Laval, QC H7P 4W5
3881, boul. St-Jean, D.D.O, QC H9G 2V1
5345, L'Assomption, Suite R-C 55, Montréal, QC H1T 4B3
5300, Côte des Neiges, Suite 200, Montréal, QC H3T 1Y3
950, Montée des Pionniers, Suite 310, Lachenaie, QC J6V 1S8

Tel: (450) 687-5520
Tel: (514) 624-4411
Tel: (514) 254-9433
Tel: (514) 340-1124
Tel (450) 470-0970



Financière

Money Wise
Financial

ارسال ارز به ایران و سایر نقاط جهان

514-485-6000

با امکان صدور Money Order امریکایی و کانادایی

6520 St. Jaques

Montreal, QC H4B 1T6

**دکتر شریف نائینی****جراح دندان پزشک****514-731-1443**

DDS دانشگاه تهران ۱۹۷۳

DMD دانشگاه مونترال ۱۹۹۸

5450 Cote des neiges

Suite 308

Metro: CDN

صفحه ۶ سخن هفته: برای انسانی بزرگ که دیگر در میان ما نیست/
یک غزل از حافظ

صفحه ۷ اخبار کبک و کانادا

صفحه ۱۰ اخبار مونترال ایرانی

صفحه ۱۷ گزارشی از نشست همدلان هموطن / مینو اسلامی

صفحه ۱۹ مردی با آرزوی جهانی بهتر و اراده‌ای استوار برای ساختن
آن

صفحه ۲۰ شهباز مودت و دیدگاه‌ها در مراسم یادبود وی

صفحه ۲۳ نگاهی به مهاجرت در کانادا و جهان - بخش ۲۶ / سام
بیات، برگردان مریم تاجیکصفحه ۲۴ دولت باردیگر دسترسی شهروندان به اطلاعات را دشوار
می‌کند/ترجمه میترا روشنصفحه ۲۷ تکنولوژی: ده راه حل کوچک برای یک مشکل بزرگ:
ویروس ها را دور بزنیم/ حمید شایگان‌نیا

صفحه ۲۸ ادبی: طاهره قره‌العین / لطیف صمیمی

صفحه ۲۹ زندگی یک بار جنگیدن گرفت / سروده‌ای از هوشنگ دنا

صفحه ۳۰ سینما: نگاهی به فیلم Invectus ساخته کلینت ایستوود
/ آتوسا اخوان

صفحه ۳۲ ورزش: داوری فوتبال ایران "گرفتار دلالتی" است

صفحه ۳۴ سرگرمی: گلایه‌ی جبرئیل از ایرانیان در بهشت/برگرفته از
اینترنت**David Berger****Avocat - Attorney**

نماینده سابق مجلس فدرال کانادا و سفیر در چند کشور

■ با سالها تجربه در نظام سیاسی، دیپلماتیک و اداری در سطح ملی و بین المللی ■ وکیل عضو کانون وکلای کبک

ریسک ها و دشواری های مهاجرت را به حداقل برسانید، یک زندگی جدید را در سرزمین نو آغاز کنید
متخصص در فرجام خواهی در پرونده های رد شده مهاجرت، حفظ شهروندی و حفظ اقامت دائم**مهاجرت**

از طریق نیروی متخصص - خویشاوندی

سرمایه گذاری (فقط با ۱۲۰ هزار دلار)

1635, ouest rue Sherbrooke Street West
Bureau/ Suite 400 Montreal, Quebec H3H 1E2
Fax: 514-935-2663
Courriel/ E-mail: bergerdav@gmail.com**Tel: 514-961-8746**

صورت آواز مرغ است آن کلام
غافل است از حال مرغان مرد خام

چکاوک هفته

سال دوم - شماره ۹۶

جمعه ۳۱ اردیبهشت ۱۳۸۹

۲۱ ماه مه ۲۰۱۰

ناشر: مجله هفته

ویراستار: لیلی خاقانی

سردبیر: خسرو شمیرانی

نخبریه اتاوا: دکتر ماریا صباي مقدم

مدیر هنری و طراح جلد: به روز زمانی

صفحه‌آرایی: BehGraphics.com

کاریکاتوربست: سیروس یحیی‌آبادی

عکاس: مرجان راهنورد

گروه فنی تارنمای هفته: پیمان سلیمی و

نازنین حضرتی

◀ گروه نویسندگان:

آتوسا اخوان، مسعود باستانی،

پاشا جوادی، پیمان سلیمی و علی شریفیان

◀ با سپاس ویژه از همکاران این شماره:

سام بیات و مریم تاجیک، میترا روشن،

حمید شایگان‌نیا و لطیف صمیمی

● هفته از همدی علاقه‌مندان دعوت به همکاری می‌کند.

● برداشت مطلب با ذکر ماخذ آزاد است.

● لطفا مطالب خود را زیر هزار واژه (بر مبنای واژه‌شمار

وورد) نگاه دارید.

● هفته در ویرایش و کوتاه کردن مطالب‌های رسیده آزاد است.

● نوشته‌های فرستاده شده پس فرستاده نمی‌شوند.

● استفاده از طرح‌ها و آگهی‌های هفته نیاز به

کسب اجازه دارد.

● دربارهی مضمون آگهی‌های منتشر شده هیچ گونه

مسئولیتی متوجه هفته نیست.

در صورت تمایل برای حمایت از تلاش‌های ما

کمک‌های مالی خود را به حساب زیر واریز کنید

Chacavac Cultural Centre

TD Canada Trust

Transit #: 0515

Account #: 5209119

6960 Sherbrooke W suite 15

Montreal QC H4B 1R2

(514)787-8848

info@hafteh.ca

editor@hafteh.ca

ad@hafteh.ca

ISSN 1918-4379 Hafteh

شهباز مودت فرزند ایران، فرزند خوزستان و انسانی بود که برای دیگران زیست و دردش درد دیگران بود. او افتخاری بود و چه زود دست اجل وی را ربود، گرچه یاد او و عشقی که پراکند جاوادن زنده خواهد ماند.

برای انسانی بزرگ که دیگر در میان ما نیست

بی تو ای سرو روان با گل و گلشن چه کنم

زلف سنبل چه کشم عارض سوسن چه کنم

آه کز طعنه بدخواه ندیدم رویت

نیست چون آینه‌ام روی ز آهن چه کنم

برو ای ناصح و بر دُردکشان خرده مگیر

کارفرمای قدر می‌کند این، من چه کنم

برق غیرت چو چنین می‌جهد از مکمن غیب

تو بفرما که من سوخته خرمن چه کنم

شاه ترکان چو پسندید و به چاهم انداخت

دستگیر ار نشود لطف تهمت، چه کنم

مددی گر به چراغی نکند آتش طور

چاره تیره شب وادی ایمن چه کنم

حافظا خلد برین خانه موروث من است

اندر این منزل ویرانه نشیمن چه کنم

اخبار کانادا و کبک

اخبار این شماره با استفاده از خبرهای سایت ایرانتو تهیه شده است.



هفته‌ی ملی سلامت روان

هفته‌ی مینو اسلامی / به گزارش ۲۴heurs چاپ مونترال، در کانادا از هر پنج نفر یک نفر از سلامت روحی رنج می‌برد. در هفته‌ی ملی سلامت روان از روز سوم تا نهم ماه می ACSM جمعیت سلامت روان کانادایی با برگزاری سمینارها و پخش بروشورهایی در بسیاری از مناطق کبک انگشت تأکیدی بر اهمیت کمک‌رسانی منابع اجتماعی می‌گذارد، چرا که از هر پنج نفر، حداقل یک نفر از ناراحتی روحی رنج می‌برد. دانستن این امر مهم است که حضور پیوسته‌ی والدین، دوستان و همکلاسان در لحظات بسیار سخت و دشواری که یک فرد رنجور تجربه می‌کند، نقش پراهمیت و تعیین‌کننده‌ی ای دارد. کلود لاروش، هنرپیشه‌ای که در مراسم افتتاحیه‌ی این برنامه حضور داشت، می‌گوید: "اگر احساس نکنیم که بخشی از گروهی هستیم که ما را دوست دارند و می‌پذیرند و احترام می‌گذارند، با این خطر مواجه هستیم که در گرداب تنهایی و بی‌کسی غرق شویم و در نتیجه تعادل روانی خود را که عنصر باارزش و شکننده‌ی یک وجود سالم است از دست بدهیم." طبق آمار منتشر شده توسط ACSM، ۲۰ درصد کانادایی‌ها در طول زندگی خود با ناراحتی روانی دست و پنجه نرم کرده‌اند و ۸ درصد از جمعیت بزرگسالان از افسردگی اساسی رنج می‌برند. این آمار همه‌گیر شاهد این ادعاست که منابع کمک‌دهنده‌ی اجتماعی تا چه اندازه حائز اهمیت است. در جریان این هفته (سوم تا نهم می)، ACSM در وبسایت خود etrebiendanssatete.com روش‌های مختلف حفظ و گسترش روابط جدید را شرح می‌دهد. هر ساله ۲۰ درصد کارمندان کانادایی در معرض ناراحتی روحی

ناشی از فشار کار قرار دارند که علت عمده‌ی غیبت آنان از محل کار خود محسوب می‌شود.

رکورد پذیرش مهاجر در سال ۲۰۰۹ و برنامه سال ۲۰۱۰



وزارت مهاجرت و شهروندی، با انتشار گزارش آماری، میزان پذیرش مهاجر در سال ۲۰۰۹، در حوزه‌های مختلف را اعلام کرد. طبق این گزارش، کانادا طی سال گذشته، بیش از نیم میلیون نفر را بصورت دائم و موقت پذیرفته است که بیشترین میزان در تاریخ این کشور محسوب می‌شود. جیسون کنی، وزیر مهاجرت با ابراز رضایت از فعالیت‌های انجام یافته در این ارتباط گفت: "در حالی که کانادا، دوران بازسازی پس از بحران اخیر اقتصادی را طی می‌کند، مهاجران توانستند، نقش ارزنده‌ی ای را در سال ۲۰۰۹، در این زمینه ایفا کنند و کانادا همچنان به جذب متقاضیان، برای حمایت از برنامه‌های کوتاه،

میان و بلند مدت اقتصادی خود، ادامه خواهد داد. وی افزود: "نیاز اقتصادی کشور به جوانان و نیروهای متخصص و سرمایه‌گذار، در حالی همچنان احساس می‌شود که آمار کهنسالان کانادا رو به فزونی می‌رود و نرخ زاد و ولد نیز همچنان پایین است."

در سال ۲۰۰۹، کانادا جمعاً ۲۵۲،۱۲۴ نفر را به عنوان مقیم دائم پذیرفت که ۶۰ درصد آنها را گروه‌های اقتصادی، اعم از متخصصین و سرمایه‌گذاران تشکیل می‌دهند.

این گزارش همچنین حاکی است، سیر صعودی پذیرش مهاجر در سال ۲۰۱۰ نیز ادامه می‌یابد و پیش‌بینی می‌شود به رقم ۲۶۵،۰۰۰ نفر برسد.

رونق بازار مسکن کانادا کاهش یافت



با این که وضعیت فروش مسکن طی ماه آوریل، همچنان داغ گزارش شده، اما به نسبت ماه‌های قبل، از رونق آن کاسته شده است. انجمن مشاوران مسکن کانادا با انتشار گزارشی اعلام کرد، متوسط بهای مسکن، طی ماه آوریل، نسبت به

خدمات حسابداری و دفترداری سرور صدر SOROOR SADR

- ◀ امور دفترداری و حسابداری
- ◀ تهیه و تنظیم اظهارنامه‌ی مالیاتی
- ◀ تأسیس و ثبت شرکت‌ها

ACCOUNTING AND BOOKKEEPING SERVICES

With Appointment
Gestion Financiere Loyale

5263, boul Cavendish, Montreal, Quebec, H4V 2R6

514-777-3604

loyale.accounting@gmail.com



Agent immobilier Affilié
514-839-7978

ADRESZ
RESEAU IMMOBILIER

n.eynollahi@adresz.com
1564 Herron, Dorval, Qc H9S 1B7

نسرين عين اللهی

مشاور املاک و مستغلات
مسکونی و تجاری
ارزیابی رایگان

مجله هفته

جایی مناسب برای معرفی کسب و کار شما

بهای آگهی‌ها از ۱۵ دلار در هفته

Tel: (514) 787-8848

ورشکستگی اعلام شده از سوی اشخاص و شرکت ها، در سال ۲۰۰۹ نسبت به ۲۰۰۸، حدود ۱۵ درصد و در سال ۲۰۱۰ نیز نسبت به مدت مشابه سال قبل خود، ۲۶ درصد رشد داشته است.

جنگنده‌های کانادایی، هواپیمای مسافری را از بیم بمب‌گذاری، تا فرودگاه اسکورت کردند



مسئولان وزارت دفاع کانادا اعلام کردند، بدنبال اعلام احتمال بمب‌گذاری در یک هواپیمای مسافری، جنگنده‌های این کشور، آن را تا فرودگاه بین‌المللی ونکوور اسکورت کردند.

در این عملیات، دو فروند هواپیمای جنگنده CF-۱۸، هواپیمای خطوط هوایی Cathay Pacific را که از هنگ کنگ، به مقصد ونکوور در حرکت بود، ساعت ۱:۳۰ دقیقه بعدازظهر برای فرود در فرودگاه ریچموند بریتیش کلمبیا همراهی کردند.

بلافاصله پس از فرود، مسافران هواپیما تخلیه شده، اما مجبور شدند تا پایان بازرسی، در بخش گمرک منتظر بمانند.

پلیس بعدا اعلام کرد، هیچ نوع مورد مشکوک در هواپیما یافته نشد، اما آنان به تحقیقات خود ادامه می دهند.

برخی از ناظران معتقدند، مأموریت هواپیماهای جنگی

افزایش نرخ ورشکستگی در کانادا



موج ورشکستگی که بدنبال بحران اقتصادی اخیر در کشور، در حدود ۴۵ درصد افزایش داشته، به سیر صعودی خود ادامه داده است.

گزارش Cnews حاکیست، در ماه مارس ۲۰۰۷، یعنی آغازین روزهای بحران جهانی، میزان موجودی حساب فدرال مربوط به ورشکستگی، بالغ بر ۹.۳ میلیون دلار بود، اما طبق آخرین آمار اعلام شده در پنجم ماه می سال جاری، رقم مذکور به ۱۳/۶ میلیون دلار افزایش یافته است.

حساب مذکور، مربوط به مبالغی است که دولت از مردم و شرکت هایی که اعلام ورشکستگی کرده اند، اخذ و نگهداری می کند، تا زمانی که مجددا اعتبار لازم را کسب کنند.

تا روز پنجم ماه می، ۷۷،۲۸۱ مورد ورشکستگی مشاغل یا توقیف حساب های بانکی، طی دهه گذشته ثبت شده که بزرگترین آنها ۱۷۹،۶۳۶ دلار بوده است. دفتر امور ورشکستگی همچنین یک مجموعه آنلاین را منتشر کرده که اطلاعات مربوط به حساب ها را از اول آوریل سال ۱۹۹۴ تاکنون در اختیار مردم قرار داده است.

بدین ترتیب هر کس می تواند با مراجعه به سایت مذکور، نام اشخاص یا شرکت های ورشکسته را بیابد. اطلاعات مربوط به قبل از سال ۱۹۹۴ نیز، بصورت مکتوب در دفتر، برای متقاضیان ارائه می شود.

طبق آخرین آمار ارائه شده از سوی دولت، میزان

مدت مشابه خود در سال گذشته، ۱۲/۲ درصد افزایش داشته است.

”داگ پورتر“، کارشناس بانک مونترال در همین رابطه معتقد است، اگر چه از تابستان گذشته تاکنون، بازار به قدرت خود باقیمانده است، اما به هر حال دیگر شاهد رشد ۲۰ درصدی سالانه نیستیم.

حتی نسبت به ماه مارس گذشته، با ۲/۶ درصد کاهش قیمت مواجه بوده ایم و هم اکنون در حدود ۶/۸ درصد کمتر از قیمت متوسط دسامبر ۲۰۰۹ قرار گرفته ایم.

پورتر همچنین می افزاید: ”حتی طی دو ماه آینده، یعنی می و جون هم، چنین روند نزولی نسبت به سال ۲۰۰۹ ادامه خواهد یافت تا آنجا که دیگر، بهای خانه در انتهای ماه جون، تقریبا، برابر زمان مشابه در سال گذشته خواهد شد.“

در این میان، بریتیش کلمبیا، بیشترین سهم را در این زمینه بخود اختصاص می دهد، اما بازار مسکن در انتاریو و کبک به قوت خود باقی می ماند.

طی ماه آوریل ۲۰۱۰، جمعا، ۵۲،۰۴۲ خانه در کانادا بفروش رفت. این رقم تقریبا به اندازه سال ۲۰۰۷ بوده، اما رشد ۲۰ درصدی نسبت به سال ۲۰۰۹ داشته است.

حدود ۹۹،۹۰۱ خانه جدیدا و طی آوریل ۲۰۱۰، در سیستم MLS لیست گردیده که حجم خانه های قابل فروش را در آوریل گذشته، ۰/۶ درصد افزایش داد. جمعا ۲۳۶،۳۹۷ مورد ملک، تا روز ۳۰ آوریل برای فروش عرضه شد که ۱/۹ درصد کمتر از یک سال قبل است.

اضافه می شود، افزایش نرخ بهره وام مسکن توسط سیستم بانکی کشور از یک سو و وضع مقررات سختگیرانه اعطای وام از سوی دیگر، موجب شده، رشد سریع و حبابگونه بهای مسکن، طی ماههای اخیر، متوقف گردد اما هنوز تا ایجاد تعادل در بازار و بازگشت به وضعیت قبل از بحران اقتصادی، زمان باقیست.

دفتر حقوقی علی غلامپور
 وکیل دادگستری، بویژه در زمینه های
 حقوق خانواده، دعاوی مالی، حقوق پزشکی
 و مهاجرت از طریق سرمایه گذاری
 در خدمت هموطنان گرامی است

ALI GHOLAMPOUR AVOCAT INC.
Tel: 514-395-0522
Fax: 514-395-0524
 Intl mobile: 0015148139904 Iran mobile: 0935 895 4367
 507 Place d'Armes, 15th floor, Montreal, Qc. H2Y 2W8

دندانسازی افخم هادی
AFKHAM HADI d.d.
Denturologiste

 **Denturologie Hadi**
 Afkham Hadi d.d.

5165 Queen-Mary,
 #502 Montreal, H3W 1X7
 Tel: (514) 737-6363

 **Snowdown**

West Island Dental
Centre of Excellence

POINTE CLAIRE DENTAL HEALTH CENTER

دکتر رامین میرموجی
دندانپزشک در کلینیک مجهز وست آیلند
از دوشنبه تا شنبه برای هموطنان

Tel: (514) 695-8641
6600 Trans Canada Hwy., Suite 806
Point Claire, QC H9R 4S2

www.WestIslandDental.com

سالن آرایش و زیبایی زهره
متخصص آرایش عروس
EvE & Al

514-481-6765
با مدیریت زهره

5393 Cote-St-Luc - Villa-Maria

رستوران شیپ راز

برای کترینگ جشنها و مراسم
گوناگون در خدمت شما
با مدیریت خدیجه سیاح

5625 Sherbrooke W
(514) 485-2929

Amy Beauty Salon
آمنه
بند ابرو / مو
Unisex + اتاق برای
خانمهای باحجاب

T: 514-933-0763
3545 Cote-des-neiges, Unite 26

ADRES EXCELLENCE
مهدی رحیمی
مشاور خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری
آگاه به امور بانکی
از آغاز تا پایان به همراه شما

MEHDI RAHIMI
Agent Immobilier affilié
(514) 531-3631

Five Star I.P.M Inc.
صرافی ۵ ستاره
اعتبار ما اعتماد شما است

Foreign Exchange & Transfer
انتقال سریع ارز به ایران و سایر نقاط جهان و بالعکس
تبدیل ارزهای رایج بین المللی با بهترین نرخ بدون کارمزد
موجوهر فریادان

2178 Ste-Catherine West Tel.: 514 585 2345 , 514 846 0221

خانه زیبایی فریده

- متخصص لیزر و الکترولیز برای از بین بردن موهای زائد
- مشاوره رایگان • لیزر پای کامل 229 دلار
- facial رایگان با خرید 75 دلار از کرمهای درمانی

Tel: (514) 626-8666- (514) 892-2030 www.beautefarideh.ca

این بود که در صورت قطعی شدن حمل مواد منفجره توسط هواپیما، قبل از فرود در منطقه مسکونی یا رویداد مشابه ۱۱ سپتامبر آمریکا، آن را در هوا مورد هدف قرار دهند.

شش دوچرخه سوار کبکی، بر اثر حادثه رانندگی، کشته و زخمی شدند

اعتراض به جمع آوری نمونه خون نوزادان در بریتیش کلمبیا



انجمن آزادی‌های مدنی بریتیش کلمبیا، می‌گوید، دست کم ۸۰۰،۰۰۰ نوزاد در آن ایالت، قربانی نقض حقوق خصوصی در هنگام تولد شده‌اند.

به گزارش سی بی سی، انجمن مذکور معتقد است، اطلاعات مربوط به DNA



نوزادان برای انجام آزمایش‌های مربوط به ۵۰ نوع اختلال ژنتیکی مورد استفاده قرار می‌گیرد. اما مشخص شده که نمونه‌های مورد نظر، پس از آزمایش، در سیستم‌های بیمارستانی نگهداری شده و بعضاً، در تحقیقات پزشکی، مورد بهره‌برداری قرار می‌گیرد.

گروهی از خانواده‌ها ضمن اعتراض به اخذ و نگهداری نمونه خون فرزندان خود، بدون کسب اجازه از سوی آن‌ها، خواستار برگرداندن کارت‌ها و اعلام شفاف تمامی آزمایش‌های انجام شده بر روی نمونه‌ها شده‌اند.

مشابه چنین اعتراض‌هایی، پیش از این در آمریکا نیز روی داده است.



بر اثر اصابت یک دستگاه وانت پیکاب به گروهی از دوچرخه سواران در جنوب شرقی مونترال، سه تن از آنان کشته و سه نفر دیگر نیز زخمی شدند.

دوچرخه سواران همگی عضو یکی از باشگاه‌های کبک بودند و خود را برای شرکت در مسابقات تابتسانی نیویورک آماده می‌کردند.

سه دوچرخه سوار زن که جان خود را از دست دادند، بین ۳۶ تا ۴۴ سال سن داشتند. دو مجروح دیگر نیز زن بودند که بعداً از بیمارستان مرخص شدند.

این حادثه مقارن ساعت ۱۰ صبح روز جمعه در بزرگراه ۱۱۲ در نزدیکی Rougemont روی داد و به گفته پلیس، راننده پیکاب سعی کرد به حادثه دیدگان کمک کند.

از آنجا که راننده مست نبوده، هنوز دلیل این حادثه در دست بررسی است. مربی تیم گفت: "تنها دقایقی قبل از برخورد، دوچرخه سواران در یک ردیف دوتایی مشغول رکاب زدن بودند، اما بدلیل عدم وجود کنار گذر جاده، در یک ردیف قرار گرفتند."

وی افزود: "همه چیز یکباره اتفاق افتاد و اصلاً کسی متوجه نزدیک شدن خودرو نشد."

ساکنان اطراف بزرگراه معتقدند، جاده مذکور بدلیل نداشتن کنار گذر، برای دوچرخه سواران، بسیار خطرناک است.

باوجود اینکه طبق قوانین کبک، هر جاده‌ای که ترافیک روزانه بیش از ۵،۰۰۰ خودرو داشته باشد، باید کناره خاکی

D.E.P 1800 hours Vocational Diploma:

- * Welding & Fitting
- * Auto Mechanics
- * Industrial Drafting (AutoCAD®)
- * Electricity
- * Electronics

Certificates & Attestations:

- * Security Officer
- * CatiaV5®
- * Autodesk® Inventor™
- * General Welding
- * High Pressure Welding

Loans & bursaries available. / Lifetime placement service.



514.739.3010
WWW.AVIRONTECH.COM
5460 Royalmount, Ville Mont-Royal

De La Savane
West of
Décarie Blvd.



در فرهنگسرای سینا

مشاوره خانواده با دکتر ملک

مشاوره در روابط خانواده و مشکلات نوجوانان
هر سه‌شنبه و پنج‌شنبه از ساعت ۴ تا ۶ بعدازظهر
فقط با وقت قبلی / جلسه اول رایگان

Seena Cultural Center

6528 St. Jacques Street, Montréal QC, H4B1T6

Tel: 514-488-3000

Info@seena.ca www.Seena.ca



آیا می دانید

با توجه به تیرگی رنگ موی خانمهای ایرانی

انواع مش و رنگ

تخصص خاصی می خواهد

12\$

قیمت استثنایی اصلاح صورت و ابرو

(514) 903-3749

انواع رنگ، مش، لایت، هایلایت و دکلمره (تضمینی با مواد درجه یک)
اپلاسسیون با موم
انواع کوناهای مو
صاف کردن مو
اصلاح صورت و ابرو

درک سه بعدی در مغز

عشق را با توسل به نظریه‌های ژنتیکی و روان‌شناختی بر می‌شمارد. همچنین چگونگی رشد و پرورش سالم و مثبت این احساس عمیق، چه در زن و چه در مرد موارد دیگری است که مورد صحبت سخنران بود. سپس با قدم گذاردن به مرحله ی ازدواج خاستگاه و جایگاه آن مورد تحلیل و بررسی سخنران قرار گرفت. در این کنفرانس بش از ۲۰۰ نفر شرکت کرده بودند. نوارهای سخنرانی‌ها و کنفرانس‌های دیگر دکتر هولاکویی نیز جهت خرید به علاقه‌مندان ارائه شد.

مونترال در هفته‌های آینده

از ۱۴ ماه مه ۲۰۱۰

سومین کنسرت

«گفت‌وگو» Dialogue
شیدا قره‌جه‌داغی

سومین کنسرت از سلسله کنسرت‌های دیالوگ "Dialogue" توسط شیدا قره‌جه‌داغی، تحت عنوان «موسیقی کلاسیک بر شعر نو ایران»، شنبه ۱۹ ژوئن ۲۰۱۰ ساعت هفت و نیم شب، در شماره ۵۰۳۵ خیابان Maisonneuve غربی برگزار می‌شود. علاقه‌مندان به شرکت می‌توانند جهت تهیه بلیط با شماره‌های ۵۱۴۴۸۶۹۶۶۰ و ۵۱۴۹۶۵۶۰۳۸ زیر تماس بگیرند. ورودی ۲۵ دلار و بهای بلیت دانشجویی ۱۵ دلار است

هفته‌های آینده

با کافه لیت

تظاهرات در مونترال برای اعتراض به اعدام‌ها

بر اساس بنیانه صادره توسط «کمیته یادمان کشتار زندانیان سیاسی دهه ۶۰» در روز پنج‌شنبه ۱۳ می ۲۰۱۰ ساعت ۵ بعد از ظهر، «بیشتر از ۵۰ نفر در محل Phillips Square برای اعتراض به اعدام زندانیان به طورعام و اعدام‌های اخیر به طورخاص و به حمایت از اعتراضات و اعتصاب عمومی سراسری در کردستان» گرد آمدند. در این بنیانه آمده است که «جمعیت حاضر با دادن شعارهایی، خواهان آزادی تمام زندانیان سیاسی و متوقف کردن اعدام شدند. در خلال برنامه موزیک‌های انقلابی پخش می‌شد و در پایان قطعنامه‌هایی از طرف تعدادی از دانشجویان دانشگاه‌های مونترال و «کمیته یادمان کشتار زندانیان سیاسی دهه ۶۰ در ایران- مونترال»، خوانده شد.»

هرزه و تن‌تن در میک با

شه‌داد حیدری

روز جمعه ۱۴ می ۲۰۱۰ در ساعت ۷ شب شه‌داد حیدری، در گالری میک، در مورد ماجراهای تن‌تن و میلو نوشته هرزه نویسنده فرانسوی، صحبت کرد. وی در این سخنرانی که توسط کافه لیت سازمان داده شده و به زبان فرانسه بود، سری کتابهای تن‌تن را از زاویه‌های مختلف از جمله: سیاسی، تاریخی، اجتماعی و روانکاوای مورد بررسی قرار داد. در این جلسه که ۵۰ نفر از کبکی‌ها و چند تن ایرانی در آن شرکت داشتند، هانیه ضیائی در مورد کافه لیت با حاضرین سخن گفت و بدینوسیله کافه لیت برای اولین بار، به جامعه کبک معرفی شد.

نمایشگاه «نگاهی عرفانی» آیدین مطلبی

نمایشگاه عکاسی آیدین مطلبی، هنرمند

ادامه در صفحه بعد

سازمان‌های فرهنگی و اجتماعی در مونترال

انجمن دفاع از حقوق بشر ایران - مونترال

Tel: (514) 299-1787

Addr: 2005@gmail.com

انجمن حقوق‌قدانان فارسی زبان کبک

www.ajpq.qc.ca

انجمن دوستداران زرتشت

با هدف بازشناساندن جشن‌های باستانی

Tel: (514) 731-1443

انجمن زنان ایرانی مونترال

نشست ثابت اولین یکشنبه هر ماه ۱۰:۳۰ صبح

St. Hubert 8043

انجمن فرهنگی ایرانیان وست آیلند

مدرسه فارسی - هر شنبه از ساعت ۱۲:۳۰

2900 Lake / Tel: (514) 626-5520

انجمن ادبی - محمد فاضل

سخنرانی‌های ادبی، اجتماعی و تاریخی

Tel: (514) 651-7955

بنیاد سخن آزاد

کنسرت‌های موسیقی اصیل و سخنرانی

Tel: (514) 944-8111

خانه ایران

1117 St. Catherine W #420

Tel: (514) 544-5962

khanehiran@gmail.com

خانه کتاب ایران - میک

کالری - کتاب فروشی - کتابخانه

4438 De la Roche / Tel: (514) 373-5777

Tel: (514) 481-1433

کتاب خانه نیما

5206 Decarie

Tel: (514) 485-3652

کافه لیت

هر پنجشنبه یک بحث ادبی، تاریخی و علمی

www.Cafelitt.com

info@cafelitt.com

کانون فرهنگی چکاوک

رادیو و هفته نامه

6960 Sherbrooke W

Tel: (514) 787-8848

مدرسه ایرانی دهخدا

مدرسه فارسی - هر شنبه

4976 Notre Dame W

Tel: (514) 827-6364

دوستداران موسیقی کلاسیک (Dialogue)

514-484-8748

Sheida.g@hotmail.com

بنیاد نیکوکاری ایرانیان مونترال - نیکو

5146244579

farzint@hotmail.com

فرهنگ‌سرای سینا

سالن سخنرانی، مراسم و مجالس

514-488-3000

www.Seena.ca

کانون مهندسی و آرشیتکت‌های ایرانی در کبک

514-946-5739

SIEAQ@gmail.com

شاهنامه‌خوانی، نشست بعدی، این برنامه در تاریخ یکشنبه ۶ ژوئن ۲۰۱۰ از ساعت ۲ تا ۴ با سخنرانی آقای دکتر محسن حافظیان تحت عنوان «توانایی واژگان سازی زبان فارسی» برگزار خواهد شد. این هفته به دلیل long weekend برنامه همچنان افتاده است. محل برنامه همچنان دانشگاه کنکور دیا ۱۴۵۵ منروف غربی اطاق ۶۲۹ خواهد بود.

کانون مهندسی و آرشیتکت‌های ایرانی کبک

سخنرانی

موضوع: ساختمان سازی با تکنولوژی نوین در ایران
سخنران: گودرز ایلخانی پور، مهندس معماری
زمان: چهارشنبه ۲۶ می ۲۰۱۰ از ساعت ۱۹ تا ۲۱

آرشیتکت گودرز ایلخانی پور، فارغ التحصیل مهندسی معماری از دانشگاه علم و صنعت در سال ۱۳۵۷ می باشد. وی از سال ۱۳۵۳ تا ۱۳۶۰ با شرکت‌های مهندسی مشاور لیویاسکا و تاش و کنسرسیوم مهندسی مشاور گروپ در طراحی و سرپرستی پروژه های ساختمانی همکاری کرده و از سال ۱۳۶۰ به بعد مدیر عامل و عضو هیئت مدیره شرکت ساختمانی کنام می باشد. مهندس گودرز ایلخانی پور در اجرای پروژه های عمرانی - شهرسازی - و ساختمانی در نقاط مختلف ایران بخصوص در سواحل خلیج فارس و خارک و دریای مازندران فعالیت داشته است.

با توجه به سیر صعودی قیمت انرژی در ایران و تاثیر مستقیم در هزینه های تولید مصالح ساختمانی و اجرای ساختمان سنتی، گودرز ایلخانی پور در رابطه با لزوم ساختمان سازی با تکنولوژی نوین در ایران، کاهش هزینه ها برای رقابت در سطح قیمتهای بین المللی، نیاز به سبک سازی و صنعتی سازی و توجه مضاعف به عایق های حرارتی در ایران صحبت خواهد کرد.

Centre Communautaire St-Raymond

(با عنوان " شاهد رنج بشر" سخن خواهد گفت.

رضا دقتی بنیان گذار و رئیس انجمن بشر دوستی "دنیای آینه" در افغانستان است که برای باز سازی جوامع کشور های جنگ زده فعالیت می کند. وی ۳۰ سال اخیر را صرف نوشتن ۱۷ کتاب با موضوعاتی همچون «اردوگاه پناهنده های ررواندا» کرده که برنده جایزه "امید" یونیسف سال ۱۹۶۶ شده است.

در این سخنرانی رضا دقتی از تجارب خود در افغانستان، همینطور از نقش رسانه های مستقل و آموزش و پرورش در ترویج حقوق بشر سخن خواهد گفت.

رضا دقتی همزمان یکی از کارهای با ارزش خود را به نفع سازمانهای خیریه به مزایده خواهد گذاشت. جهت اطلاعات بیشتر با تلفن ۵۱۴۸۴۸۲۴۲۴ داخلی ۴۸۵۹ تماس بگیرید

Théâtre D.B. Clarke
(bâtiment Henry F. Hall)
1455 Boulevard De
Maisonneuve W.

آزمون‌های انجمن خوشنویسان ایران در مونترال

شعبه آمریکای شمالی انجمن خوشنویسان ایران، طی اطلاعیه‌ای اعلام کرد که این انجمن چهارمین دوره آزمون سراسری خود را جهت اعطاء گواهینامه رسمی انجمن خوشنویسان ایران از دوره مقدماتی تا ممتاز، از جمله در مونترال برگزار می‌کند. آزمون برای روزهای شنبه و یکشنبه ۲۲ و ۲۳ ماه می از ساعت ۱۰ صبح تا ۱۰ شب تدارک دیده شده است. برای اطلاعات بیشتر می‌توانید با شماره ۵۱۴۹۹۹۸۷۷۹ تماس بگیرید.

نشست بعدی شاهنامه خوانی

براساس ای میل گردانندگان برنامه

ایرانی ساکن مونترال، که ۶ می ۲۰۱۰ در مونترال گشایش داشته است، فردا شنبه ۲۲ می ۲۰۱۰ پایان خواهد گرفت. در این نمایشگاه ۱۰ اثر به صورت رنگی، از این جوان هنرمند ارائه شده است. آیدین در نمایشگاه خود با استفاده از هنر عکاسی به خلق دنیای خیالی باشکوهی می‌پردازد و دنیای عرفان و تاثیر آن در فرهنگ مدرن ایران را به تصویر می‌کشد. به گفته هنرمند، این تصاویر، دریچهای بر فرهنگی باز می‌کند که در حال حاضر وادار به سکوت شده است.

۳۷۲, édifice Belgo
Ste Catherine O #۵۲۷,
Montréal, Qc. H3B ۱A۲

امروز مجمع عمومی انجمن دفاع از حقوق بشر در ایران

انجمن دفاع از حقوق بشر در ایران - مونترال، مجمع عمومی خود را امروز جمعه ۲۱ ماه می از ساعت ۷ تا ۹ شب برگزار خواهد کرد. این انجمن از تمامی اعضا و علاقه مندان دعوت می‌کند که در این جلسه شرکت کنند.

انجمن دفاع از حقوق بشر در ایران - مونترال، دستور جلسه مجمع را به قرار زیر اعلام کرده است:

۱. گزارش فعالیت های شش ماهه انجمن توسط شورای هماهنگی
۲. معرفی تارنمای (سایت اینترنتی) انجمن و تقاضای همکاری
۳. برنامه های آتی انجمن و گفتگو درباره آنها

محل برگزاری این جلسه در شماره ۳۲۰ خیابان سن کاترین، مترو بری می‌باشد.

رضا دقتی با "شاهد رنج بشر" در مونترال

روز ۲۸ می ۲۰۱۰، به مناسبت روز جهانی حقوق بشر و کنگره ۲۰۱۰، رضا دقتی، عکاس روزنامه نگار شناخته شده در دنیا، در دانشگاه کنکور دیا سخنرانی خواهد داشت. در کنگره ۲۰۱۰ بشر و علوم اجتماعی، رضا دقتی از ساعت (۲ تا ۳ و نیم

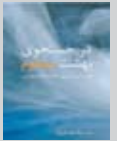
"کتاب کتاب کتاب!"



نام کتاب: حدیث غربت جان
نویسنده: دکتر محمد استعلامی
ناشر: نگاه (تهران)
مرکز تهیه: هفته



نام کتاب: تونل
نویسنده: ارنستو ساباتو
مترجم: مریم تاجیک
ناشر: روشنان (تهران)
مرکز تهیه: هفته



نام کتاب: در جستجوی بهشت موهوم
مترجم: نورالدین رحمانیان
نویسنده: عبدالمیثاق قدیریان
ناشر: Juxta Publishing
مرکز تهیه: کتابخانه مرکز بهایی و www.amazon.com



نام کتاب: ساختارهای وندی مشتق‌های فعلی
نویسنده: محسن حافظیان
ناشر: Multissage Inc. (مونترال) و نشر گل آفتاب (ایران)
مرکز تهیه: خانه فرهنگ صبا



نام کتاب: حدیث غربت سعدی و جستارهایی در ادبیات و فرهنگ
نویسنده: رضا فرخ‌فال
ناشر: مرکز (تهران)
مرکز تهیه: کتابخانه میک



نام کتاب: دین‌های جاده‌ی ابریشم
نویسنده: ریچارد فولتس
مترجم: ع. پاشایی
ناشر: فراروان (تهران)
مرکز تهیه: کتابخانه میک



نام کتاب: اسواران ساسانی
نویسنده: دکتر کاوه فرخ
مترجم: یوسف امیری
تصویرگر: آنکس مکبراید
ناشر: گل آفتاب (مشهد)
مرکز تهیه: خانه فرهنگ صبا و میک



نام کتاب: فرهنگ تغذیه سالم و بهداشت خانواده
نویسنده: پروفسور پرویز قدیریان
ناشر: Epidemio Search (مونترال)
مرکز تهیه: خانه فرهنگ صبا

فیلمی از شیرین نشاط، با حضور خود هنرمند، به نمایش گذاشته خواهد شد. این فیلم ورودیه نداشته و جاها از قبل تعیین شده نیست. به همین دلیل از ساعت شش و نیم درهای سالن باز خواهد بود و آنها که زودتر می‌آیند می‌توانند جای خود را داشته باشند.

5600 rue Upper Lachine
à l'ouest de l'avenue Girouard

خانه "هفت ماه"

روز پنج‌شنبه 20 می 2010 نمایشگاهی از صنایع دستی ایران گشایش یافت. این نمایشگاه که به ارائه کارهای زیبایی از هنر ایران، عمدتاً گلیم و فروش آن می‌پردازد، تا روز یکشنبه 31 می، 2010 همه روزه از ساعت 1 تا 6 بعد از ظهر، جهت بازدید علاقه‌مندان دائر خواهد بود. برای اطلاعات بیشتر می‌توانید با شماره 5146867446 تماس بگیرید



Musée des Beaux-Arts de Montréal
Maxwell-Cummings Auditorium
1379 Sherbrooke Ouest

4710 St. Ambroise Suite 208,
ST. Henri
Complexe Canal Lachine
mahingelim@sympatico.ca

مدرسه دهخدا برگزار می‌کند: جشن پایان سال تحصیلی

مدرسه دهخدا روز یکشنبه ۱۳ ژوئن ۲۰۱۰ جشن پایان سال تحصیلی ۲۰۰۹-۲۰۱۰ را در پارک انگرینیون برگزار می‌کند. پذیرایی با کباب کوبیده، جوجه کباب، گوجه، سالاد و نوشابه صورت می‌گیرد که بهای آن ۱۰ دلار است. در صورت نامساعد بودن هوا، روز قبل از برنامه، با شماره تلفن‌های ۵۱۴۸۲۷۶۳۶۴ و ۵۱۴۹۵۲۲۱۶۵ زیر تماس گرفته شود.

همدلان هموطن در سینا

گردهمایی همدلان در اولین سه‌شنبه هرماه در ساعت 4 برگزار خواهد شد. جلسه بعدی، ساعت 4 روز سه‌شنبه یکم ژوئن 2010، در شماره‌ی 6528 خیابان سن ژاک تقاطع کوندیش خواهد بود.

فیلم شیرین نشاط، «زنان بدون مرد» در مونترال

روز سه‌شنبه، یکم ژوئن 2010، در ساعت 7 شب، در موزه هنرهای زیبای مونترال واقع در 1379 شربروک غربی،



پروین زرساو - همیوپت

لیسانس از آکادمی همیوپتی انگلستان بدون هیچگونه عوارض جانبی از سرماخوردگی تا آسم و افسردگی را درمان کنید.

(514) 931-8274

آموزشگاه رانندگی آریا

- با ۲۰ سال سابقه کار
- سوالات فارسی امتحان رانندگی
- ۱۲ ساعت تمرین رانندگی و اتومبیل برای امتحان ۳۰۰ دلار
- گرفتن وقت برای امتحان رانندگی در ظرف یک هفته

(514) 621-3456

استخدام بازاریاب

با ساعات کار انعطاف پذیر
چشم انداز درآمد بسیار خوب

شرایط استخدام

- ◀ تسلط به زبان فرانسه یا انگلیسی
- ◀ آشنایی با اصول کار بازاریابی
- ◀ توانایی برقراری ارتباط و مذاکره با شرکتها
- ◀ آشنایی کامل به نرم افزار Microsoft Office Word

لطفا رزومه خود را به آدرس
editor@hafteh.ca ارسال کنید.
برای اطلاعات بیشتر با شماره
۵۱۴-۷۸۷-۸۸۴۸ تماس بگیرید.
(فقط دوشنبه و سه شنبه)

مدرسه دهخدا برگزار میکند :

پایان سال تحصیلی ۲۰۱۰ - ۲۰۰۹

یکشنبه ۱۳ ژوئن

باری دیگر جشن باشکوهی در پارک انگرینیون برگزار میشود.

کباب کوپیده + جوچه کباب + گوچه + سالاد + نوشابه : فقط ۱۰ دلار

برای هر گونه اطلاعات با شماره تلفنهای روابط عمومی مدرسه تماس حاصل نمایید : ۵۱۴-۸۲۷-۶۳۶۴

۵۱۴-۹۵۲-۲۱۶۵

www.dehkhodaschool.com

هیأت مدیره مدرسه دهخدا

در صورت نا مساعد بودن هوا با ما تماس بگیرید.



غم زمان غورم یا فراق یار کشم به طاقتی که ندارم کدام بار کشم

سروران عزیز و عالیقدر

در روزگار تلخی که قلب‌ها شکسته و پیوندها گسسته است غم فقدان عزیزانی که جانشین ندارند، آن هم در دیار غربت، بیش از همیشه جانکاه است. در چنین لحظات دردناک اگر الطاف و همدردی‌های شما دوستان گرامی نبود، تحمل اندوه از دست دادن شهباز عزیز برای ما غیرممکن می‌شد. از عزیزان بسیاری که از راه‌های دور و نزدیک، از مونترال، آمریکا، اروپا، ایران و دیگر نقاط، با تلفن، ای‌میل و ارسال گل و یا به صورت حضوری ابراز همدردی و همدلی کرده‌اند ممنون هستیم. با سپاس بیکران از محبت‌هایتان سعادت و سلامت برای شما و عزیزانتان آرزو داریم. اگر به علت تألمات روحی عرض سپاس و تشکر حضوری مقدور نشد استدعای عفو و بخشش داریم. خدا نگهدارتان باشد.

گلی، لیلا و فریدون مودت

جلسات مشارکت مسیحیان فارسی زبان در مونترال



برای شرکت در این جلسات لطفاً با شماره‌های
۵۱۴-۲۶۱-۶۸۸۶ ۵۱۴-۸۰۶-۸۰۶۵

تماس بگیرید

مژده: برنامه‌ی تلویزیونی «امید زنده»

هر پنجشنبه ساعت ۸ تا ۹ شب از کانال تصویر ایران پخش می‌شود.

بیاید نزد من ای تمامی زحمتکشان و گرانباران و من به شما آرامی خواهم داد. (متا، ۱۱- ۲۸)

سرویس کیتزینگ

مرکز زنان افغان مونترال
سفارش غذاهای خوشمزه ی
افغانی برای مجالس و
میهمانی های شما
پذیرفته می شود. این سرویس
فقط یک تجارت نیست
514-850-9200

تدریس زبان انگلیسی توسط مدرس،
باتجربه ی تدریس در دانشگاه علامه
طباطبایی و زبانکده ی ملی ایران

514-573-7713

محل آگهی شما

محل آگهی شما

آموزش ریاضی

از مبتدی تا کالج

514-931-7172

آموزش ویژه درس شیمی
از سطح مبتدی تا مرحله آمادگی برای
شرکت در المپیادهای جهانی
بابک سامانی
514-588-908

محل آگهی شما

محضر رسمی

کلیه ی امور دفتری
و ثبت اسناد رسمی
514-439-1444

مشاور خانواده دکتر ملک

514-663-3201

آموزش ریاضی

توسط دبیر ریاضی مجرب

514-583-4216

آموزش سنتور

ناصر منصور
با سابقه تدریس در هنرستان های موسیقی
از 5 تا 10 شب با تلفن

514-439-9656

کودکستان Les petites amours

در NDG سرایی گرم برای
کودکان شما از
دوشنبه تا جمعه

۷ صبح تا ۶ بعد از ظهر
خارج از ساعات رسمی
۷ روز هفته در خدمت شما
514-842-7016

تنظیم اظهارنامه مالیاتی
اشخاص و مشاغل کوچک به ویژه صنف
تاکسی رانان و تاکسی داران به صورت
کمپیوتری - حسین خردبین
514-242-6034

سازمان انتشاراتی مولتی سائز

770-1771

www.multissage.com

سعید کامجو
آموزش کمانچه، موسیقی کلاسیک
ایرانی، تئوری موسیقی و نت خوانی

514-696-1519

ترجمه رسمی و دعوت نامه شهریار بخشی

514-624-5609

شیرینی سرو

برای جشن ها و شادی های شما

514-562-6453

آموزش دف و ردیف آوازی مرتضی بابایی

(دستگاه ها و آوازهای ایرانی)

514-485-0739

نان سنگ

شاطر عباس

Sherbrooke West 6925
Tel: 514-894-8372

ترجمه رسمی و دعوت نامه

(514) 849-4242

آموزش مینیاتور
با استاد مجرب از دانشگاه هنر
دارنده ی مهر اصالت یونسکو
514-488-8434

آموزش سنتور

توسط سینا بطحایی
(514) 262-4045

www.SinaBathaie.com

هر روز هر روز

مونترال <> تورنتو
تورنتو <> مونترال

مسافر و بار
با مناسب ترین قیمت

Montreal: 514-887-0432
Toronto: 647-822-2529

انتشارات فرهنگ

خدمات چاپ کامل
مهدی میرفطروس

514-931-9931

رادیو همصدا آتاوا

را هر یکشنبه در آتاوا، از ساعت 11 صبح تا یک بعد از ظهر
روی موج FM 97.9 بشنوید. تهیه کننده و مجری: شبنم اسدالهی

Tel.: (613) 244-0979 Ext. 1576

WWW.RADIOHAMSEDA.NET

مونترال - تورنتو تورنتو - مونترال

هر هفته دوشنبه و جمعه هر گونه بار
و وسایل شما را حمل و نقل می کنیم

(416) 844-6064

هر روز یک خبر، یک نوشته و یک ویدئوی تازه را در
سایت پوشه بازدید کنید

www.poosheh.com

فروشگاه مواد پروتئینی سن لوران

هر روز به جز دوشنبه ها مرغوب ترین گوشت و مرغ و ماهی، انواع برنج، چای، عرقی ها، سبزی خشک و

(514) 369-3474 Marché de poisson et viande 5780 Sherbrooke West, Montreal QC, H4A 1X1

در کوچه باغ همدلی

رسانه‌های دیجیتال همدلی

■ مینو اسلامی

آقای دکتر ملک نیز با این که در اینجا دلتنگ وطن است اما عشق و بخشش را رمز لذت بردن از مناظر این جاده‌ی ناگزیر و ناشناخته می‌داند.

خانم زرسا، تجربه در غربت را چون تمامی تجربه‌ها تلاشی هدفدار در پیوستن به دریای انرژی مثبتی می‌داند که ما را احاطه کرده و آرامش ذهنی و جسمی قدم‌های عملی هستند که ما را به این منبع وصل خواهند کرد.

خانم خاقانی نیز از بزرگان و اهالی مونترال دعوت می‌کند که با ارائه نظرات و پیشنهادات و شرکت فعالشان در جلسات، حرکت نوپای گروه همدلان را یاری کنند و سعی دارد با برنامه‌ریزی هماهنگ با نیاز و خواست اعضا، دل‌رمیده ایرانی در غرب را بر سر سفره همدلی بنشانند.

با آخرین کلام آقای شادپور که «فرهنگسرای سینا هر سه‌شنبه اول ماه از ساعت ۴ تا ۶ بعد از ظهر، دره‌ایش را به سوی این بزرگان می‌گشاید و آنان را به انتظار می‌نشیند»، جلسه‌ی سوم همدلان ورق می‌خورد.

«زندگی رسم خوشایندی است

زندگی پرشی دارد اندازه‌ی عشق

زندگی چیزی نیست که لب طاقچه‌ی عادت از یاد من و تو برود.

زندگی حس غریبی است که یک مرغ مهاجر دارد.»

سهراب سپهری

«Bienvenue» یا «Welcome» بگویند. هر چند همدلی از هم‌زبانی خوشتر باشد، این امر میسر نمی‌گردد مگر به لطف زبانی مشترک و درکی نسبتاً یکسان از مسائل، که بسیاری به کمک فرهنگ و زبان مشترک چاره‌پذیرتر است. نشاط و همدلی در کنار یک همدل پاداش تلاشی پرحاصل است.

آنانی که قدیمی هستند و از سنین جوانتری آمده‌اند به مرور راه‌های زیست در شرایط جدید را به سختی یا به راحتی آموخته‌اند و به نوعی با فرستادن فرزندان خود در دل جامعه، خود نیز جا افتاده‌اند. می‌گویند: «وقتی یاد گرفتی از زمستان اینجا لذت ببری دیگر مثل سابق سرد و طولانی به نظر نمی‌آید.» همینطور «وقتی زبان اینجا را آموختی و با مردم ارتباط برقرار کردی دیگر مثل سابق احساس تنهایی نمی‌کنی.»

اما پدر و مادرانی که به قصد اقامتی کوتاه آمده‌اند. گاهی برداشت متفاوتی دارند. اگر اقامتشان کمی به درازا بکشد و با زمستان نیز تصادم کند، تا بلیط برگشتشان تأیید نشود خیالشان آسوده نمی‌گردد، گرچه می‌دانند دوری از فرزند کاری دشوار است. در اینجا برای آنان که در سنین نزدیک به بازنشستگی هستند، یادگیری زبانی دیگر و انطباق با فرهنگ و آب و هوایی متفاوت، گرچه گره‌های کوری نیستند اما به راحتی نیز گشوده نمی‌شوند.

آقای پورشفیعی مهاجر قدیمی و موفق ایرانی‌تباری است که نگاه مثبتی به زندگی در اینجا دارد و معتقد است دلمشغولی انسان، شهامت مواجهه با حقیقت و پذیرش زندگی است. نه سنت و نه تجدد و فرهنگ بلکه همدلی با انسانی دیگر در کاهش رنج و همراهی در جاده‌ی طولانی زندگی لذت‌بخش است.

چندی است که به دعوت فرهنگسرای سینا و با همکاری جمعی از ایرانیان مونترالی، نشست‌هایی با نام «همدلان» شکل گرفته و به نظر می‌رسد که چون نهال نوکاشته‌ای، رشد طبیعی خود را دارد. همان‌طور که از پیش گفته شده، این گردهمایی‌ها با هدف آشنایی و همراه کردن پدران و مادران ایرانی این شهر است که با انگیزه‌های تقریباً یکسان و هدف‌های نسبتاً مشابه، امیدها و سرخوردگی‌های مشترک به اینجا آمده‌اند. بعضی از آنان مسافران کهنی هستند که سال‌هاست در این‌جا ریشه دوانده و فرزندان خود را به ثمر رسانده‌اند در مقابل گروهی دیگر، بعد از به ثمر رساندن فرزندان، چمدان سفرشان را بسته و با داعی و ریختن آبی پشت سرشان، آنان را راهی شهری پشت دریاها کرده‌اند و زمانی که دوری چون چر ساغری قلبشان را سخت فشرده به تجدید دیداری آمده‌اند.

در هفته‌ی اول آوریل، فرهنگسرای سینا، پذیرای تعداد بیشتری از این بزرگان بود. در ابتدای جلسه، به تشویق آقای شادپور، بسیاری از خود و خانواده گفتند، از تجارب و احساسشان به عنوان مهاجر یا مسافر، شعری و مطلبی را خواندند و از دل گفتند.

بر کسی پوشیده نیست و آمارها بارها نشان داده‌است، روند مهاجرت تا پذیرفته‌شدن در جامعه‌ی میزبان، پستی و بلندی‌های خاص خود را دارد. وقتی گوش می‌سپاری به تجارب و حرف دل شرکت‌کنندگان، آفتابی است دلیل آفتاب. اقامت در شهری که حداقل ۶ ماه سال با برف و سرما دست و پنجه نرم می‌کند، کار چندان ساده‌ای نیست، حتی اگر به گرمی به تو

آگهی‌های شخصی و غیر تجاری خود را در هفته

بطور رایگان چاپ کنید

اجاره، استخدام، جویای کار، خرید و فروش

ad@Hafteh.ca



راديو صدای
خودرهاگران

صدایی در خدمت خودرهایی و خود سازماندهی
برنامه ای از : سازمان سیاسی و فرهنگی «خودرهاگران»

تهیه کننده و مجری: علی شریفیان

www.khodrahagaran.org/radio
Radio@khodrahagaran.org


J.E. Hanger
Orthèses • Prothèses

Specialists in
Orthopaedics and Prosthetics
since 1952
www.jehanger.ca

5545 ouest, rue St. Jacques, Montreal, QC H4A 2E3

Tel: (514) 489-8213 • Toll free: 1-888-592-3433 • Fax: (514) 489-9599 • Home care: (514) 489-3433



۵۱۴-۴۸۹-۸۲۱۶

کلینیک ارتوپدی

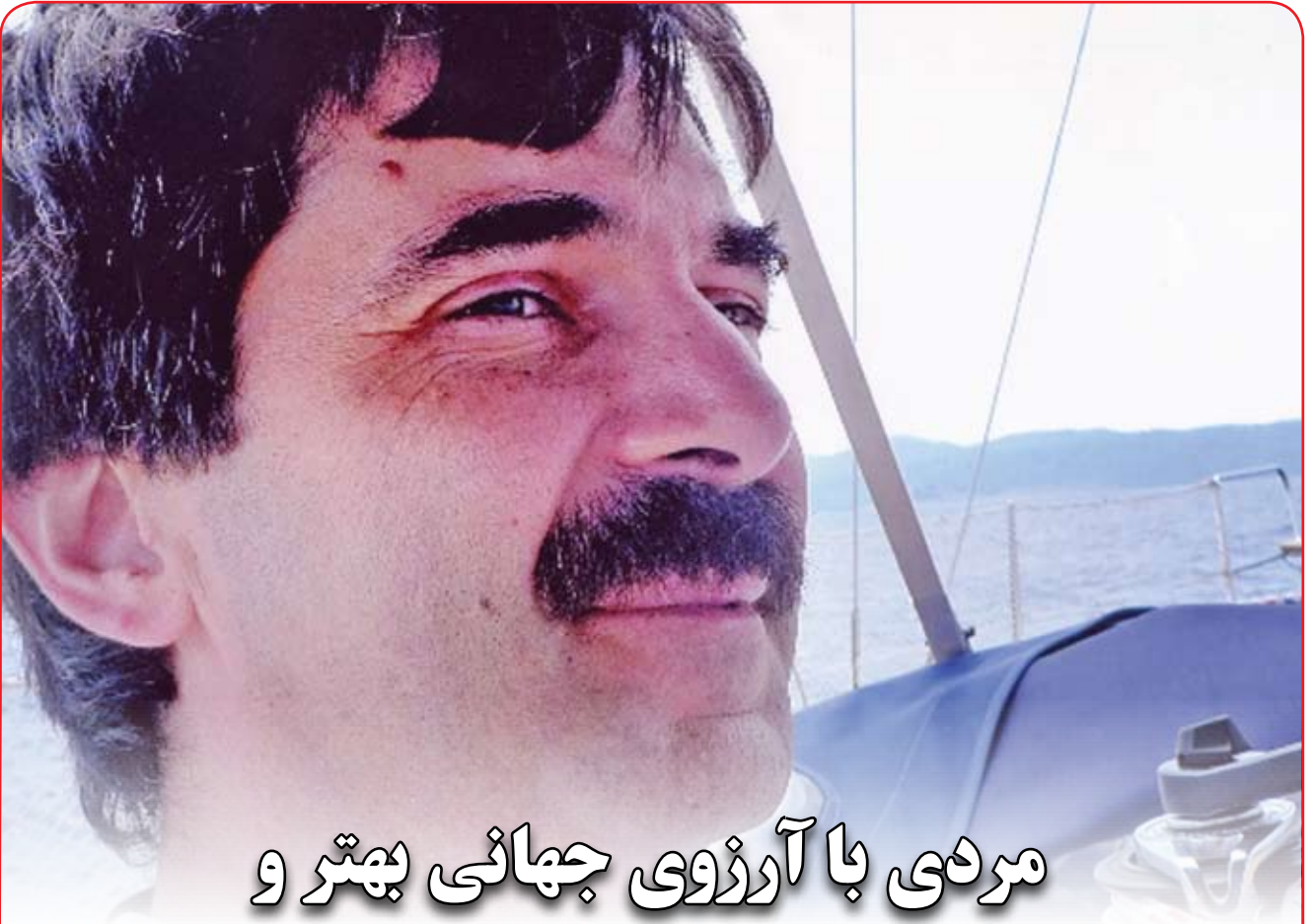
برای تنظیم قرار تماس بگیرید

- ورزش‌های بازسازی تقویتی
- اعضای مصنوعی با کیفیت برتر
- کفش‌های ارتوپدیک
- محصولات ویژه‌ی پرستاری خانگی
- کفش‌های طبی سفارشی

با پنج شعبه در مونترال بزرگ

3095, aut. Laval Ouest (440), Laval, QC H7P 4W5
3881, boul. St-Jean, D.D.O, QC H9G 2V1
5345, L'Assomption, Suite R-C 55, Montréal, QC H1T 4B3
5300, Côte des Neiges, Suite 200, Montréal, QC H3T 1Y3
950, Montée des Pionniers, Suite 310, Lachenaie, QC J6V 1S8

Tel: (450) 687-5520
Tel: (514) 624-4411
Tel: (514) 254-9433
Tel: (514) 340-1124
Tel (450) 470-0970



مردی با آرزوی جهانی بهتر و اراده‌ای استوار برای ساختن آن

■ خسرو شمیرانی

یک روز زمستانی، در گرمای ملایم دی‌ماه آبادان متولد شد و ناگهان در میانه یک روز گرم بهاری در ازمیر ترکیه پرکشید و رفت.

هر روز انسان‌های خوب بسیاری به‌دنیا می‌آیند و انسان‌های خوب دیگری آن را ترک می‌کنند. اما برخی تا زمانی که هستند آنها را کمتر می‌بینیم و تنها بعد از رفتن‌شان، جای خالی آنها بیشتر و بیشتر عیان می‌شود. تاثیرهای قابل لمس تلاش‌های این گروه، تا سالهای سال دردی از دردهای مردم را دوا می‌کند و تاثیرات معنوی‌شان آنها را جاودانه می‌کند. این انسان‌ها معمولاً آرام و به شدت مشغول هستند و با وجود مشغول بودن، برای مشکلات نزدیکان و برای دردهای غریبه‌ها چنان وقت می‌گذارند که تو گویی هیچ کاری به جز رسیدگی به آن درد و آن مشکل ندارند.

آنها که شهbaz مودت را از نزدیک می‌شناسند، وی را در این گروه از انسان‌ها قرار می‌دهند. آقای بابک محلاتی، هم‌دبستانی و یکی از خویشان شهbaz

می‌گوید: «از کودکی چنین بود، حتی وقتی باهم بازی می‌کردیم دوست داشت نقشی داشته باشد که طی آن به دیگران کمک کند. مثلاً اگر بازی جنگ می‌کردیم او می‌خواست پزشک باشد.»

شهbaz مودت، فرزند خوزستان ایران، یکی از مدیران ارشد بانک جهانی، که از سیزده‌سالگی عشق وطن را با درد دوری از آن درآمیخته بود، پس از طی مسیری سرشار از موفقیت شخصی و افتخارآفرین اجتماعی، در سن ۴۹ سالگی، دوشنبه ۱۰ مه ۲۰۱۰ در یک تصادف غم‌بار اتومبیل، در ازمیر ترکیه درگذشت.

کودکی و نوجوانی

دهم دی ماه ۱۳۴۰ برابر با اول ژانویه ۱۹۶۱، یک سال پس از ازدواج‌شان، گلناز شریف ۲۰ ساله و فریدون مودت ۲۴ ساله صاحب فرزندی شدند که شهbaz نام گرفت. پدر در شرکت نفت ایران «بازرس ارشد اقتصادی»، مسئول روابط فرهنگی و مطبوعات و همچنین به دلیل تسلط به زبان انگلیسی مسئول «میهن‌ان مهم» بود. شهbaz ۴ ساله بود که پدر به

عنوان شهردار ماهشهر انتخاب شد. درخشش پدر در مدیریت سبب شد تا در همان سال، سرپرستی شهرداری‌های بندر شاهپور و سرپندر نیز به وی سپرده شود و شهbaz در چنین فضایی نمود. تازه ۵ سال داشت که همراه با کودکان بزرگتر از خود به کلاس اول ابتدایی رفت.

در سال ۱۳۴۷ در حالی که جواد شهرستانی با درخشش، به عنوان شهردار تهران برگزیده شد، فریدون مودت شهردار نمونه خوزستان شد. جواد شهرستانی این جوان تازه‌نفس را به پایتخت خواند. و خانواده‌ی مودت راهی تهران شد. شهbaz سه سال باقیمانده از دوران مدرسه‌ی ابتدایی را در مدرسه‌ی «روش نو» واقع در چهارراه «جهان کودک» پشت سر گذاشت.

مدرسه‌ی «هدف» سومین ایستگاه آموزشی شهbaz بود. دوران راهنمایی و اول نظری را نیز در «هدف» تهران خواند و بعد، در سال ۱۹۷۵ وقتی که هنوز چهارده سال نداشت، برای ادامه تحصیل به شهر پیترزبورگ در کانزاس آمریکا رفت. در سال ۱۹۷۷



در یکی از شماره‌های مجله‌ی محلی پیتزبورگ یک نام ایرانی به چشم می‌خورد که نه سیاستمدار بود و نه شاعر و نویسنده‌ای نام‌آور. شهباز مودت که هنوز ۱۶ سال را تمام نکرده بود که دوره‌ی متوسطه را با موفقیت و نمرات عالی پشت‌سرگذاشت و این دلیلی بود برای معرفی وی در نشریه محلی این شهر غریب.

پدرش از دوران تحصیل وی در آمریکا خاطره‌ای دارد: «در یکی از تماس‌های تلفنی از او حالش را پرسیدم. در جواب همانطور که روش او بود ابراز رضایت کرد. با پافشاری درباره مشکلات سؤال کردم. گفت قدری تنها هستم و این آزارم می‌دهد. درباره‌ی همشاگردی‌ها سؤال کردم. پاسخ داد که آنها همه از من بزرگتر هستند. دور هم جمع می‌شوند، سیگار می‌کشند و مشروب می‌خورند ولی من این را نمی‌خواهم پس رابطه‌ها جوش نمی‌خورد.» فریدون مودت ادامه می‌دهد که شهباز هرگز سیگار نکشید و تا آنجا که وی می‌داند مشروب هم نخورد.

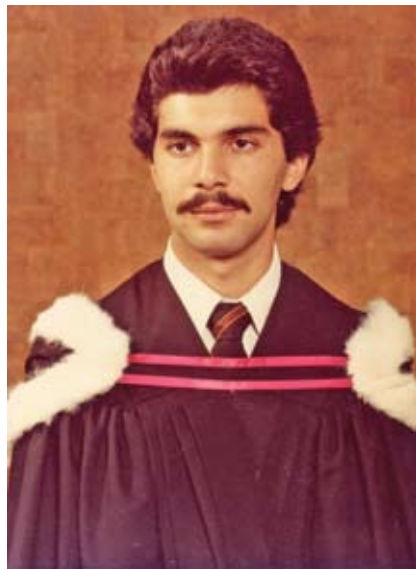
پس از پایان متوسطه، دانشگاه معروف ام.آی.تی. Massachusetts Institute of Technology به وی پذیرش داد. او با خانواده تماس گرفت و گفت ترجیح می‌دهد به کانادا بیاید و به پسرخاله‌اش که از ایران به او نزدیک بود، بپیوندد. شهباز جوان که نگران بود پدر از این که او پذیرش ام.آی.تی را ندیده می‌گیرد، راضی نباشد، ماجرا را با مادر در میان گذاشت و مادر پادرمیانی کرد. همانگونه که مادرها همیشه چنین می‌کنند.

تحصیل در مک‌گیل مونترال

شهباز در ژانویه ۱۹۷۸ به علی جلالی، در مک‌گیل مونترال پیوست و تحصیل در رشته عمران را آغاز کرد. آقای علی جلالی، هم‌اکنون از مدیران موفق Scotia Capital در نیویورک است. او خاطراتی بسیار از جنبه‌های گوناگون شخصیتی پسرخاله‌ی خود دارد. از جمله می‌گوید: «در چهار سالی که با شهباز در مک‌گیل بودم به‌یکدیگر خیلی نزدیک

شدیم. گرچه قبلاً هم در سال ۱۹۷۵ سه ماه را در تهران با او گذرانده بودم. در روزهای انقلاب بود و ما هم که دانشجوی بودیم در مک‌گیل یک انجمن دانشجویی درست کردیم. شهباز رئیس انجمن شد. روزهای خاصی بود که همه هیجان‌زده بودند. با هم‌دانشگاهی‌هایی که در موضعی دیگر بودند بحث می‌کردیم. بحث من با آنها به برخورد لفظی و تند می‌کشید؛ اما شهباز چنان آرام و منطقی وارد می‌شد که سرآخر با همان‌ها دوست می‌شد.»

به قول آقای علی جلالی، شهباز در به پایان رساندن تحصیل خود نیز از همه سریعتر بود. هنوز ۲۱ سالش تمام نشده بود که لیسانس عمران خود را از دانشگاه مک‌گیل گرفت و دو سال بعد، از همین دانشگاه معتبر مونترالی فوق‌لیسانس گرفت.



ازدواج، سفر به دانمارک و بازگشت به مونترال

در همان سال ۱۹۸۴ با هم‌دانشگاهی مجاری‌تبار خود خانم Ester Varkai ازدواج کرد و همزمان وارد بازار کار شد. به استخدام یک شرکت دانمارکی درآمد. زوج جوان راهی دانمارک شد. و این در اوج جنگ عراق علیه ایران بود. پدر وی تعریف می‌کند که شرکت دانمارکی، محاسبات فنی پروژه پلی را در عراق به شهباز سپرد. شهباز از انجام وظیفه سرباز زد و گفت که به دلیل جنگ میان عراق و ایران، کار محاسبه پلی را انجام نمی‌دهد و به آنها گوشزد کرد که در نقشه‌ی مربوطه یک غلط وجود داشته که وی آن را تصحیح کرده است. وی عبارت خلیج ع.ر.ب.ی را به خلیج فارس تغییر داده بود. برای عشق او به ایران خاطرات فراوان است اما شاید همین کافی باشد که جوانی که در سیزده‌سالگی ایران را ترک کرده بود عاشق ادبیات ایران بود و از فرصتی که در مک‌گیل دست داد استفاده کرد تا

در محضر دکتر محمد استعلامی، ادبیات کلاسیک ایران را بیاموزد.

شهباز با خانواده‌اش یک‌سال و نیم بعد، در سال ۱۹۸۵، به مونترال بازگشت.

در مونترال او در یک شرکت معتبر مهندسی به عنوان مهندس محاسب استخدام شد. فریدون مودت درباره یکی از خاطرات پسرش از آن دوران می‌گوید: «کلیسای قدیمی مرکز شهر مونترال، St James The Apostle، در خیابان سن‌کاترین در دست ساختمان بود. شهباز ماموریت نظارت را به عهده گرفت. شرکت ساختمانی که کار ساخت‌وساز را انجام می‌داد یکی از بزرگ‌های این عرصه بود. مهندس جوان پس از بررسی، دستور توقف پروژه را داد. مافوق‌های وی به وی اعتراض کردند که با چنین شرکت غول‌پیکری نباید درافتاد. شهباز در جلسه‌ای که با مهندسان شرکت ساختمانی مذکور داشت به آنها نشان داد که کارشان ایرادهای بسیاری دارد؛ اما دو ایراد اساسی سبب خواهد شد که ساختمان کلیسا فرو بریزد.»

ساخت‌وساز متوقف شد و ایرادها برطرف شد و به این ترتیب مونترالی‌ها یکی از ساختمان‌های قدیمی شهر خود را حفظ کردند. پس از این ماجرا شرکت ساختمانی مذکور با افزایش حقوق قابل‌توجهی ناظر پیشین خود را استخدام کرد و شهباز تا آغاز مجدد تحصیل در یکی از معتبرترین مدارس عالی مدیریت، در این شرکت کار کرد.

اولین فرزند استر و شهباز در سال ۱۹۹۰ بدنیا آمد که آریانا نام گرفت. آریانا الان در سال دوم دانشکده‌ی پزشکی دانشگاه جان هاپکینز مشغول تحصیل است. دو سال بعد کارلا، دختر دوم به دنیا آمد و بهانه‌ای دیگر برای عشق افزوده‌ی شهباز به خانواده شد. آقای علی جلالی در این باره می‌گوید: «عاشق خانواده بود. وقتی قوم و خویشی از ایران می‌آمد، از هر گوشه دنیا خود را می‌رساند. تا با آن عضو خانواده دیدار کند.» وی ادامه می‌دهد: «درمورد دخترانش می‌گفت که از هم الان دل‌نگران روزی‌ست که دخترانش بزرگ شوند و بخواهند از خانه بروند.»





یادواره‌های برای زنده یاد شهباز مودت

خلاصه‌ای از برخی گفتارهای ارائه شده در برنامه‌ی

یادمان در تاریخ ۱۶ ماه مه ۲۰۱۰ در مونترال

گفتی هر کار می‌توانم بکنم فقط نباید ترس داشته باشم

■ نامه‌ی کارلا

من مدتی ست منتظرم تا سال تحصیلی‌ام تمام شود تا با خانواده‌ام باز در یک جا جمع شویم. بابا قرار بود سه هفته بعد به خانه بازگردد. قرار بود فارغ التحصیلی‌ام را در بازگشت وی از هند و خرید خانه‌ی جدیدمان را با هم جشن بگیریم. اما همه‌ی این پیش‌بینی‌ها متوقف شد و پدر به خانه نیامد.

چگونه این را بپذیرم؟ چگونه باید این را باور کنم؟ یک هفته گذشته است و قرار است به زودی پدر را ببینم. درواقع من باید امروز پدر را می‌دیدم ولی به شکلی دیگر. پدر به خانه بازگشته است، زودتر هم بازگشته است اما

خنده‌های او و برق چشمانش روحم را تازه می‌کند.... جای شوخی و خنده‌هایش در خانه خالی‌ست.

تابستان امسال در استانبول بهترین تابستان عمر من بود. بابا هر روز با ما بود و من احساس می‌کردم در خانه هستم. مادر پیش ما آمد و این نقطه‌ی اوج سفر بود. ما در کنار هم و همراه با دوستان گردش می‌کردیم و بیش از هر وقت به هم نزدیک بودیم. اولین باری که پدر در مورد پسرهای ترکیه ما را از پیش آگاه کرد به یاد می‌آورم. به نظر این اولین بحث جدی ما با هم بود. به یاد می‌آورم وقتی به خانه می‌آمدم و در مورد عکس‌های زیبایی که گرفته بودم با او صحبت می‌کردم. از اینکه همراه پدر به جمعه بازار می‌روم هیجان زده بودم. در آن جا مناظر خوبی برای عکاسی وجود داشت. به یاد می‌آورم پدر به من گفت اگر یک فیل روی تخم مرغی قدم بگذارد آن را نخواهد شکست اما وقتی خواست آن را به من نشان بدهد تخم مرغ شکست و به صورتش پاشید. ترانه‌ی سلطان قلب‌ها و شکار آهو را بارها برایمان می‌خواند.

به خاطر می‌آورم که پدر به من گفت تو هر چه بخواهی می‌توانی در زندگی انجام دهی فقط ترس نداشته باش. حالا بابا تو الان اینجا نیستی و من در حال مبارزه با ترس هستم. ولی شما باید کم‌کم کنید. کمک به مادر، آریانا، بی بی، بابایی، لیلیا و آن‌ها که عاشق تو بودند. من فقط منتظرم تا روزی در بهشت به تو برسم و تو را در آغوش بگیرم برای همیشه.

× متن بالا پیامی بود که کارلا دختر کوچک زنده‌یاد شهباز مودت به زبان انگلیسی و رو به جمع یادبود شهباز نوشته بود و توسط خانم لیلا مودت خوانده شد

پدرم الان اینجاست و به ما لبخند می‌زند

■ نامه‌ی آریانا

سلام به تمام کسانی که امروز در آن جا دور هم جمع شده‌اید. من متأسفم که نتوانستم در این لحظه آن‌جا باشم، در این زمان که ما این فرد عزیز، پدرم را، از دست داده ایم. واقعا نمی‌دانم الان چه باید بگویم و از همه‌ی شما یک درخواست دارم: دوست دارم اکنون زمان جشن یادآوری زندگی پدرم باشد نه غمگینی و ناامیدی از دست دادنش.

در حالی که هیچ پاسخی برای این وضعیت گنج‌کننده و ناراحت‌کننده نیست من می‌توانم بگویم که پدر هنوز اینجا و با ماست و در قلب همه‌ی ماست و به ما را برای گذشتن از این مرحله یاری می‌کند.

از آن جایی که پدرم را می‌شناسم می‌دانم که دوست ندارد شما این طور غمگین باشید. به خاطر پدرم از همه‌ی شما درخواست می‌کنم قوی باشید و به هم کمک کنید همان طور که پدرم دوست داشت.

پدر برای من همه‌ی دنیاست و همیشه سعی خواهم کرد راهش را دنبال کنم و در همان گونه قدم بردارم که او می‌خواست و آن طور که کار و زندگی می‌کرد.

من از این که پدری داشتم که به همه‌ی ما اهمیت می‌داد و در تمام زندگی‌اش توانست الگویی برای ما باشد، خدا را شکر می‌کنم. آن چه ناراحت‌کننده است این است که بدن او دیگر در میان ما نیست.

من فکر می‌کنم خیلی خوشبخت هستم که فردی چون او را داشتم که همه‌ی راه‌های پیشرفت و ترقی را نشانم داد تا برایش افتخار بیافرینم. از دیدن تمام کسانی که برای ابزار تاسف و علاقه‌ی خود به خاطر پدرم به دیدن ما آمدند تحت تاثیر قرار گرفته‌ام. لطفاً با همه‌ی خاطرات خوبی که از او دارید خود را تسلی دهید تا بتوانیم این تغییر بدون بازگشت را بپذیریم.

سال ۱۹۹۲ شهباز مودت به ادامه تحصیل در رشته مدیریت مصمم شد. او در آی.ام.دی، International Institute for Management Development در لوزان سوئیس پذیرش گرفت. آی.ام.دی انستیتوی است که بسیاری از کادرهای ارشد عرصه‌های مدیریت بین‌المللی فارغ‌التحصیل آن هستند. وی یک سال بعد از آنجا فارغ‌التحصیل شد و از سال ۱۹۹۴ در آی.اف.سی International Finance Corporation که زیرمجموعه‌ای از بانک جهانی است استخدام شد. او مدیریت آی.اف.سی در جنوب اروپا و آسیای مرکزی را به عهده داشت.

آی.اف.سی در بیانیه‌ای که در روز ۱۰ مه ۲۰۱۰ منتشر کرد، از جمله در باره‌ی تلاش‌های شهباز در این موسسه بین‌المللی نوشته است: او دفتر استانبول را به اولین ستاد فرماندهی مؤسسه ارتقاء داد.

بر اساس همین بیانیه، یکی از پروژه‌هایی که بر پایه‌ی ایده‌ی شهباز مودت و با مدیریت وی عملی شد، سیستم ارائه وام به کارگاه‌ها و کسب‌های کوچک محلی بود. پروژه‌ای که هدف آن، به قول معروف، ماهی دادن به فرد گرسنه نبود؛ بلکه آموزش ماهیگیری به وی بود. امری که تاثیری پایه‌ای در افزایش حضور آی.اف.سی در آسیا داشت.

بیانیه مذکور درباره‌ی دیگر کارهای وی نوشته است: «او تیم آی.اف.سی برای احداث خط لوله چاد- کامرون را رهبری کرد، و همچنین سرپرستی تیم‌های کار، بر روی خصوصی سازی امکانات زیرساختی در آفریقا، جنوب آسیا، و شرق آسیا را به عهده داشت. بیانیه مذکور می‌افزاید شهباز مودت مدتی به عنوان دستیار معاون اجرایی آی.اف.سی، Peter Woicke کار کرد.

آقای کامران کاشانی پروفیسور انستیتوی آی.ام.دی که در زمان تحصیل شهباز در لوزان سوئیس استاد وی بود در سوگنامه‌ای برای دانشجوی سابق خود که روی سایت رسمی این مرکز، آی.ام.دی منتشر شده، نوشته است:

«شهباز مردی با توانمندی‌های بسیار بود. در میان ۸۰ دانشجوی برجسته و عالی غیرممکن بود که هوش، پختگی، شفافیت اندیشه و طنز ویژه‌ی وی از نظر دور بماند. اما آنچه بیشتر مردم درباره‌ی شهباز در یاد خواهند داشت، راحتی او در برخورد، صمیمیت و آمادگی او برای کمک به دیگران بود.»

اگرچه دست اجل، جان شهباز مودت را در روز ۱۰ مه ۲۰۱۰ ربود و انسان‌های بسیاری را به سوگ نشاند؛ اما آیا انسانی با این کیفیت‌ها و توانایی‌ها و با آنهمه بذرخوبی که کاشته است، هرگز مردنی‌ست؟ شاید پاسخ این باشد که به قول شاعر «عطر باور وی همواره در هوا پراست.»

پدرم الان اینجاست و به ما لبخند می زند و افتخار می کند که بتوانیم قوی باشیم.

* متن بالا پیامی بود که آریانا دختر بزرگ زنده‌یاد شهباز مودت به زبان انگلیسی و رو به جمع یادبود شهباز نوشته بود و توسط خانم لیلا مودت خوانده شد

همیشه مثل این بود که از همه جلوتر بود

■ علی جلابی

در تمام زندگی‌ام شهباز را می شناسم ولی در سال های ۱۹۷۵ تا ۱۹۸۵ به هم نزدیک شدیم. تابستان ۱۹۷۵ قبل از اینکه به کانادا بیایم ۳ ماه پیش شهباز در تهران زندگی کردم و آخرین بار سال گذشته در ترکیه او را ملاقات کردم از اینکه نتیجه‌ی کارهایش را در جاهای مختلف می دید خوشحال بود. دو سه ماه پیش که با او صحبت کردم خوشحال بود که راهی هند است. قرار بود که سپتامبر در آنجا یکدیگر را ببینیم.

وقتی به شهباز فکر می کنم صفت‌های خصوصی از او را به خاطر می‌آورم. همیشه مثل این بود که از همه جلوتر بود. شهباز در ۱۶ سالگی از های اسکول فارغ‌التحصیل شد. از همه زودتر از دانشگاه فارغ‌التحصیل شد. رانندگی را از همه زودتر یاد گرفت. از همه زودتر ماشین داشت و از همه زودتر هم ازدواج کرد و بچه‌دار شد.

یادم می‌آید همان حدود سالهای ۱۹۷۵ که هنوز کتاب دابی جان ناپلئون خیلی معروف نشده بود، این کتاب را می‌خواند. همیشه آرام بود. فکر نمی‌کنم هرگز با کسی با صدای بلند صحبت کرده باشد. علاوه بر این انسان بسیار عادل بود. به خاطر دارم که سال ۱۹۷۸ وقتی با هم به ایران رفتیم، آقای مودت فردی را فرستاده بود که ما زیاد درصاف نماییم. اما شهباز گفت که در صف می‌ماند تا نوبت او بشود.

ایران را خیلی دوست داشت. وقتی که جنگ شروع شد به سفارت نامه‌ای نوشت مبنی بر اینکه حاضر است به ایران برود و هر کار لازم را انجام دهد. خوشبختانه در سفارت به او گفته شد که بهترین کار این است که درس خود را بخواند و با اتمام تحصیل خود به ایران کمک کند.

در بانک جهانی هم همیشه تلاش می‌کرد پروژه های مختلفی با ایران داشته باشد اما مافوق‌ها با پروژه‌های وی در این رابطه مخالفت می‌کردند.

نتیجه کارهای شهباز در همه دنیا هست. از مونترال و کلیسای در مرکز شهر که وی از تخریب احتمالی آن جلوگیری کرد تا تاثیر در فاینانسینگ پروژه‌هایی که امروز در آسیا و آفریقا به بار نشسته‌اند. مردم این

مناطق تا سال‌های سال از نتایج کار او بهره خواهند برد و به یاد او خواهند بود.

از دست دادن شهباز نه تنها یک فاجعه بزرگ برای خانواده و دوستانش هست بلکه به راحتی می‌توان گفت که جامعه ایرانی در مجموع یک حامی بزرگ خود را از دست داد. یادش همیشه با ما خواهد بود.

نازنین انسانی آرام، بی‌ادعا، مؤدب و مدیری قدرتمند

■ حسن علیزاده



شهباز جوان چند ماهی مانده بود تا به ۴۹ سالگی برسد اما در اثر تندباد حوادث به ناگاه گل‌های باطراوت و معطر وجودش مورد تناول و تاراج باد سهمگین خزان مرگ گردید و پریز شد و به جاودانه‌ها پیوست.

شهباز نازنین انسانی آرام، بی‌ادعا، مؤدب و در عین حال مدیری قدرتمند بود. او در میان دوستان و همکاران خود به دارا بودن صفات عالی زبانزد بود و همگان دوستش داشتند.

این فرزانه فرزند میهن‌پرست ایران زمین، آنگاه که در دانمارک کار می‌کرد، درخواست دولت عراق را که در آن هنگام با دولت ایران در جنگ بود، برای ساختن یک پل در آن سوی خلیج فارس رد کرد و افزون بر این دولت عراق را به رعایت نام بلندآوازه‌ی خلیج فارس که در متن درخواست با نامی جعلی از آن یاد شده بود فرا خواند.

این جوان از آنجا که از هوشی سرشار برخوردار بود و تشنه‌ی آموزش بیشتر و بیشتر بود از دانشگاه لوزان سوئیس فوق‌لیسانس مدیریت گرفت و با این دانشنامه تازه، در بانک جهانی به کار گمارده شد و به شایستگی از پس وظایفش برآمد. پس از درخشش در کارهای ارجاعی به سمت مدیر کل امور مالی بین‌المللی بانک جهانی برگزیده شد و پس از آن عهده‌دار امور اروپای شرقی و آسیای مرکزی در بانک جهانی گردید و اخیراً به هندوستان منتقل شد. یادش گرامی و روانش شاد باد.

درباره مرگ و اهمیت آن و دوام و قوام هستی گفتاری دارم. فیلسوف بزرگ نیچه درباره مرگ گفته‌ی بسیار ارزشمندی دارد. آنجا که گفته، به من بگو پیش از زاده شدن کجا بوده‌ای تا به تو بگویم پس از مرگ به کجا خواهی رفت.

رمز جاودانگی شهباز و شهباز ها در فکر ما

■ حسین صمیمی

من معتقدم که مرگ پدیده‌ای بسیار عادی در مسیر طبیعی حرکت طبیعت است نه مقوله‌ای ترسناک و نه حادثه‌ای هولناک. باید از باورهای خرافاتی فاصله گرفت باید با دیده‌ی واقع‌گرایانه که بر پایه‌های علمی استوار است و با نگاهی اندیشمندانه‌تر به مرگ نگریست. باید با تصویری از گیتی و بی‌نهایت هستی آن را مورد نقد و تجزیه و تحلیل قرار داد. بشری که اسیر اعتقادات موروثی خود می‌باشد، نمی‌تواند و قادر به فهم آن نیست که هست از نیست پدید نمی‌آید. نمی‌تواند یافته‌های امروزی فیزیک کوانتوم را که از ابعاد سه گانه به ابعاد ده و یازده‌گانه دست یافته و تمام طبیعت را در کلیت آن بر این پایه تجزیه و تحلیل می‌کند، قبول کند. علم فیزیک کوانتوم در پی اثبات این فرضیه است که نوعی انرژی‌ای که از

کوچکترین ذرات اتم نیز کوچکتر است، در حال جابه‌جایی است. در کجا و چگونه هنوز نمی‌دانند، و آنچه ما در تصورات ذهنی خود از جسم جامد و مایع می‌بینیم، اصلاً نیست. برخورد این ذرات بطور دائم در حال ایجاد چیز دیگری است که تصویری دیگر را به وجود می‌آورد، و لذا حیات، مرگ، کوچکی، بزرگی، موی سپید و هر چه که فکرش را می‌کنید اصلاً آن چیزی نیست که فکر می‌کنید. همان حرفی که افلاطون هزاران سال پیش گفته، ماده ازلی و ابدی است و آنچه مولانا گفت: از مرگ نترسید که ازین خاک برآید سماوات بگیرید. مرگ نه‌تنها پایان زندگی نیست که مایه و بالنده‌ی زندگی است. و اگر مرگ نباشد زندگی نیست. از خاک برآمدیم و بر خاک شویم یعنی همان‌گونه که تمام عناصر طبیعی



■ نویسنده: سام بیات
 وکیل متخصص حقوق بین الملل و قوانین مهاجرت
 ■ برگردان به فارسی: مریم تاجیک

قوانین مهاجرت قاره‌ی اروپا

اتحادیه اروپا در مدت زمانی کوتاه، رشد قابل توجهی داشته است. به طوری که از سال ۲۰۰۲، تعداد کشورهای عضو این اتحادیه تقریباً دو برابر شده‌اند که البته این رشد چشمگیر، نیاز فرایندهای را نیز در رابطه با قوانین و سیاست‌های جدید مهاجرت و در عین حال حفظ قوانین و شرایط موجود، به دنبال داشته است.

مقدمه‌ای

درباره‌ی اتحادیه‌ی اروپا

بر مبنای آخرین اطلاعات موجود در وبسایت مهاجرت در اکتبر سال ۲۰۰۹، اتحادیه اروپا از ۲۷ کشور به شرح زیر تشکیل شده است: اتریش، بلژیک، بلغارستان، قبرس، جمهوری چک، دانمارک، استونی، فنلاند، فرانسه، آلمان، یونان، مجارستان، ایرلند، ایتالیا، لیتوانی، لوکزامبورگ، مالتا، هلند، لهستان، پرتغال، رومانی، اسلواکی، استونی، اسپانیا، سوئد، و انگلستان.

باید در نظر داشت که عضویت یک کشور در این اتحادیه مستلزم دارا بودن یک سری صلاحیت‌های تعریف شده است.

مهاجرت قبل از سال ۱۹۹۰

سیاست‌ها و قوانین مهاجرتی در قاره‌ی اروپا از سال ۱۹۵۷ به طور مستمر شکل گرفت. طبق شواهد موجود بر مبنای مقاله‌ای به نام تاریخ مهاجرت‌های اروپایی، پیمان رم، اولین قدم‌ها در جهت ارائه‌ی سیاست‌های جهانی مهاجرت بود ولی تا سال ۱۹۹۰، قوانین مهاجرت رشد خاصی نداشته و توسعه یافته نبود.

پیمان ماستریخت

اما در جریان سال‌های دهه‌ی نود، نه تنها در رابطه با توسعه و رشد قابل ملاحظه‌ی اتحادیه اروپا؛ بلکه در برنامه‌ریزی و تدوین قوانین جدید مهاجرتی نیز جهش چشمگیری وجود داشت و در همین راستا، مجموعه‌ای

از معاهدات به استقرار چندین سری از قوانین بنیادین در مورد مهاجرت انجامید. در سال ۱۹۹۲ و به موجب پیمان ماستریخت، قوانین شهروندی اتحادیه اروپا با این مضمون به رسمیت شناخته شد. "هر شخص با ملیت یکی از کشورهای عضو اتحادیه اروپا، در واقع شهروند اتحادیه اروپاست. به عبارت دیگر می‌توان گفت که حق شهروندی این اتحادیه، مکمل شهروندی ملی و هر شخص البته بدون جایگزین کردن آن است. البته لازم به ذکر است که این حق، برگرفته از مجموعه‌ای بنیادی از حقوق پاس‌دارنده در کمیسیون اروپاست که به موجب آن هیچ‌یک از حقوق ملی افراد، خدشه‌دار نمی‌شود. ناگفته نماند که رابطه‌ی بین شهروندی ملی در یک کشور اروپایی عضو این اتحادیه و شهروندی اتحادیه اروپا، گاهی مرجع برخی تناقض‌ها بوده که شاید پیمان ماستریخت به عنوان اولین نمونه شاهد خوبی برای این ماجرا باشد. به موجب این پیمان، شهروند هر کشور عضو این اتحادیه، از حقوق مشابه و برابر سایر کشورهای عضو این اتحادیه، برخوردار خواهد بود.

اقامت در مقابل شهروندی

در اتحادیه اروپا "اقامت" و "شهروندی" از یکدیگر متمایز شده‌اند. به موجب اجازه‌ی اقامت، هر شخص مقیم، از حق زندگی و کار در یکی از کشورهای عضو این اتحادیه برخوردار خواهد بود و در بسیاری از کشورهای عضو این اتحادیه، شخص مقیم بعد از گذشت چند سال دارای امتیاز تقاضای حق شهروندی آن کشور خواهد شد. در ضمن، در برخی از کشورهای این اتحادیه، ازدواج با یک شهروند، امکان برخورداری از حق شهروندی را برای فرد متقاضی به دنبال خواهد داشت.

انعطاف‌پذیری قوانین مهاجرت

با توجه به تنوع کشورها و فرهنگ‌های معرفی شده به واسطه‌ی اتحادیه‌ی اروپا، قوانین مهاجرت نیز در هر کشور متفاوت است. اما به‌طور کلی، حق شهروندی به واسطه‌ی تولد، ازدواج یا دیگر روابط خانوادگی، همچنین زندگی یا اقامت طولانی‌مدت در یکی از

نگاهی به موضوع مهاجرت در جهان و در کانادا {۲۶}

کشورهای عضو این اتحادیه حاصل می‌شود. باید در نظر داشت که به هر حال، قوانین در این کشورها متفاوت بوده به طوری که برخی از کشورهای عضو این اتحادیه، انواع مختلف شهروندی را قبول نداشته و آن را به رسمیت نمی‌شناسند.

منطقه شینگن و ویزای شینگن

در سال ۱۹۸۵ در ناحیه‌ای به نام شینگن در لوکزامبورگ معاهده‌ی ۵ کشور عضو جامعه‌ی اروپا یعنی بلژیک، لوکزامبورگ، هلند، آلمان و فرانسه به امضا رسید که ۵ سال بعد کنوانسیون تلفیقی دیگری را به دنبال داشت که به موجب آن کنترل مرزها بین کشورهای عضو جامعه‌ی اروپا لغو شد.

در سال ۱۹۹۷ و به دنبال انعقاد پیمان آمستردام، توافق‌نامه شینگن با قوانین اصلی اتحادیه اروپا تلفیق شد و به این ترتیب، مناطق بدون مرز تعریف شده در توافق‌نامه‌ی شینگن شامل ۲۵ کشور اروپایی و بیش از چهارصد میلیون جمعیت به عنوان منطقه‌ی شینگن شناخته شد. البته لازم به یادآوری است که دو کشور ایرلند و بریتانیا در منطقه‌ی شینگن نمی‌گنجد ولی در عین حال از برخی قوانین فضایی آن تبعیت می‌کنند. تا قبل از انعقاد توافق‌نامه‌ی شینگن، در بسیاری از کشورهای اروپایی کنترل مرزی شدیدی بر رفت و آمدها اعمال می‌شد و در واقع برای

ورود به هر کشور، در اختیار داشتن ویزای آن کشور ضروری بود. اما بعد از به رسمیت شناخته شدن قوانین شینگن، مرزهای بین کشورهای عضو این جامعه، برداشته شد و کنترل ورود و خروج مسافران از مرزهای دریایی، زمینی و هوایی لغو شد. یعنی مسافر هر یک از کشورهای عضو شینگن با دریافت یک ویزای شینگن آزادانه در تمامی کشورهای این منطقه رفت و آمد می‌کنند.

اما در رابطه با افرادی که اقامت کشوری غیر از کشورهای عضو این منطقه را دارند، ورود و اقامت در این منطقه مستلزم در اختیار داشتن ویزای کوتاه‌مدت (۹۰ روزه) است که البته فقط جنبه‌ی مسافرتی داشته و اجازه‌ی کار و اقامت طولانی مدت را به شخص نمی‌دهد.

برای اقامت بیش از ۹۰ روز در هر یک از این کشورها، ویزای بلندمدت لازم است که البته گاهی National Viza هم نامیده می‌شود که به واسطه‌ی آن، شخص اجازه‌ی اقامت در هر یک از کشورهای عضو این منطقه یا مسافرت به سایر کشورهای عضو را خواهد داشت.

لازم به ذکر است که برای ورود به این منطقه تنها به منظور توفقی کوتاه و بعد ادامه‌ی سفر به کشوری دیگر، ویزای شینگن ترانزیت صادر می‌شود.

دولت، دوباره دسترسی شهروندان به اطلاعات را دشوار می‌کند

استرالیا نیز دست به کار شده اند. در دولت‌های این کشورها دو پست جدید به‌وجود آمده است. یکی برای دسترسی به اسناد و دیگری برای انتشار اطلاعات، هر دو به منظور شفاف سازی عملکرد دولت. امری که برای دولت کانادا ناهنجار است. اگرچه دولت محافظه‌کار روزی قولش را داده بود ولی فراموش کرد. در عوض برخی استان‌های استرالیا حتی از دولت فدرال آن کشور جلوتر رفته اند. ریک اسنل استاد حقوق دانشگاه تاسمانی در استرالیا می‌گوید اخیراً استان کوئین لند تصمیم گرفته تمام مدارک دولتی خود را تا آنجا که به منافع ملی یا حقوق عمومی صدمه نزند، انتشار دهد. برای مثال به محض تمام شدن جلسه دولت با نخست وزیر، می‌توان مدارک مربوطه را روی سایت نخست وزیر یافت. روشی که در زلاند نو نیز وجود دارد. نمونه ای دیگر از دموکراسی پارلمانی به سبک بریتانیای کبیر.

آقای اسنل می‌گوید سعی ما بر این است که بتوانیم تعادلی بین دو امر مهم پیدا کنیم: هم حق دسترسی آزاد شهروندان به اطلاعات رعایت شده باشد و هم منافع عمومی و ملی از انتشار یک مدرک به خطر نیفتد.

امریکا و استرالیا امروز به این نتیجه نرسیده‌اند؛ بلکه در هر دو کشور اصلاحات امروز میوه سال‌ها تلاش، آموزش و تحرک اجتماعی است. آقای روبرت می‌گوید اگر می‌بینیم که این پیشرفت نه تنها در کانادا بوجود نیامده بلکه عقب هم رفته است، برای این است که در کانادا گروه‌های مدافع دسترسی آزاد به اطلاعات، نتوانسته اند با یکدیگر رابطه محکم و شبکه‌ای به وجود بیاورند که بطور دائم در راه این هدف تلاش کنند. در ایالات متحده، محققان، سازمان‌های مردمی، مراکز آموزشی و در مجموع بدنه متفکر به دولتشان فشار می‌آورند که خواسته‌هایشان را اجرا کند. در کانادا ما می‌دانیم چه می‌خواهیم، ولی سیاست نداریم.

در استرالیا کمیسیون برای اصلاحات و شفاف سازی اطلاعات بوجود آمده که با مجموعه دولت و رسانه‌های جمعی همکاری می‌کند تا دسترسی آزاد مردم به اطلاعات را تسهیل کند و به همه بقبولاند که این شفاف‌سازی، هم به نفع مردم و هم دولت و سیاستمداران است. ریک اسنل تأکید می‌کند که همه اینها برای این است که دولت‌ها فهمیده‌اند در قرن بیست و یکم، باید با نگاهی جدید به گردش اطلاعات نگاه کنند.

برگرفته از صفحه دیدگاه‌های Le Devoir نوشته مانون کورنلیه 16 مه 2010 / عنوان اصلی مقاله: "open government": le code d'accès aux secrets d'État

دارد. زیباتر از آن است که واقعی باشد؟ نه خیلی! آقای اوباما و تیم دولتی او حتی کارشناسان و سازمان‌های غیردولتی اجتماعی را تشویق به شفاف سازی فعالیت‌های خود کرده اند. اگرچه سوزان مولتون می‌گوید که هنوز برای قضاوت در مورد نتیجه کارهای اوباما زود است. اگرچه آنها جدی و مصمم به نظر می‌آیند؛ اما با سازمانی غول پیکر طرف هستند که تغییرات سریع را بر نمی‌تابد و نیاز به زمان دارد. السدر روبرت، متخصص کانادایی و کارشناس حق دسترسی به اطلاعات نیز با نظر بالا موافق است. این استاد دانشگاه سوفولک بوستون می‌گوید: در مقایسه با تیم بوش، ما اکنون مقابل یک تغییر عظیم و بنیادی هستیم.

امی بنت مسئول برنامه "دولت باز" عقیده دارد که اوباما مردی با اراده است. او می‌گوید که برنامه دولت باز محصول همکاری بیش از هفتاد گروه فرهنگی و اجتماعی ایالات متحده است. شبکه‌ای از گروه‌ها و سازمان‌های خدمات اجتماعی، سندیکاها، طرفداران محیط زیست و در مجموع همه کسانی که به دنبال شفاف سازی و دسترسی ساده به اطلاعات هستند. خانم بنت که سال‌هاست با اوباما همکاری می‌کند می‌گوید که او حتی زمانی که سناتور بود، پیشنهاد لایحه قانونی را در باره شفاف سازی اطلاعات مالی دولت کرده بود.

ولی یادمان باشد که فقط یک رهبری قوی می‌تواند با فرهنگ پنهانکاری مبارزه کند. برای اینکه فرهنگ شفاف سازی ریشه بدواند، به زمان نیاز است. آیا به اوباما این زمان داده خواهد شد؟ سی آن مولتون آرزو می‌کند که ایکاش بشود. کافی است که رییس جمهوری بعدی موضوع برایش دیگر جالب نباشد و بعد همه عادت‌های اشتباه قبلی برگردند! به نظر آلسدر روبرت دیده‌بان بانک جهانی، دولت باید برای زمان طولانی پی‌گیر این کار شود، آنقدر که فرهنگ شفاف سازی به اندازه کافی ریشه کرده باشد.

زیر ذره بین با وجود محبوبیت، دولت اوباما تحت نظر است. تا همینجا سازمان‌های حامی او مواظب هستند تا ببینند تا همینجا چقدر به قول‌های شفاف سازی عمل شده است. در ماه مارس گذشته آرشو سازمان امنیت ملی، بولتن سالانه اش را چاپ کرد که از نظر شفافیت نمره آ گرفت، هرچند از نظر کامل نبودن نمره پایینی داشت. تازه فقط یک سال گذشته است.

ایالات متحده تنها کشوری نیست که اصلاحات شفاف سازی را شروع کرده است. بریتانیای کبیر، زلاند نو و

نشریه هفته در جهت آشنایی مهاجران فارسی زبان با جامعه میزبان در سرزمین کبک، قصد دارد در هر شماره خلاصه‌ای از یکی از بحث‌های روز نشریات و یا رادیو و تلویزیون کانادا را به فارسی ترجمه کرده و در اختیار خوانندگان بگذارد. شما هم می‌توانید با ارائه مطلبی که در رسانه‌ها شنیده یا خوانده‌اید، در این امر مشارکت کنید. کافی است مطلب خود را با اصل آن به آدرس نشریه بفرستید. نشریه، مطلب را بنا به خواسته شما، به نام خودتان منتشر خواهد کرد.

■ ترجمه میترآ روشن

بزودی و اندک اندک کانادا از جرگه حکومت‌های شفاف خارج می‌شود. در این کلاس، متأسفانه او جزو شاگرد تنبل هاست!

در حالی که به دلیل مخفی کاری‌های دولت محافظه کار، روز به روز به نمره‌های منفی کانادا اضافه می‌شود، بریتانیای کبیر و حکومت‌های مدل پارلمانی او (ایالات متحده، استرالیا و زلاندنو) به سمت شفاف‌سازی بیشتر می‌روند. اینها نشان می‌دهد که امکان تغییر هست.

روز ۲۱ ژانویه ۲۰۰۹ باراک اوباما در اولین قول خود به عنوان رییس جمهور، دو موضوع را عنوان کرد: یکی شفافیت در کار دولت و دیگری گردش آزاد اطلاعات. قول‌هایی که آقای استغان هارپر هم داده بودند. ایشان چه در مقام اپوزیسیون دولت وقت و چه در مبارزات انتخاباتی سال ۲۰۰۶ شفاف سازی را شعار اصلی خود قرار داده بودند و بعد فراموش کردند. ولی اوباما فراموش نکرده و ظاهراً خیال متوقف کردن پروسه اصلاحات را ندارد. او نه تنها به مجموعه هیئت دولت خود دستور داده که که باید شفاف عمل کنند و به مردمی که آنها را انتخاب کرده اند پاسخگو باشند؛ بلکه در ۸ دسامبر گذشته مسئولی را تعیین کرد که نظارت کند که آیا دولت‌بان به مشورت مردم یا همکاری با نمایندگان جامعه مدنی ایالات متحده همت گماشته اند یا نه. دولت اوباما حتی یک سایت اینترنتی را به این موضوع اختصاص داده است تا هرکس بتواند با مراجعه با آن در جریان روند امور قرار بگیرد. (whitehouse.gov/open) هدف از همه اینها این است: بدون غرق شدن در زیر انبوه خبرها و بخشنامه‌ها، هر شهروندی بتواند به اطلاعات مورد نیاز خود در باره عملکرد دولت دسترسی پیدا کرده یا با نمایندگان منتخب خود مشورت کند. هدف اصلی اوباما از این کار، ترویج فرهنگ شفاف سازی است که در ایالات متحده سابقه

کنفرانس جامعه مدنی و دموکراسی در ایران - دانشگاه تورونتو



کارگاه‌ها و میزگردها بودند.

در حاشیه کنفرانس

محل برگزاری کنفرانس در کل پذیرای ۱۸۰ نفر بود که با توجه به

◀◀ ادامه در صفحه بعد



تورونتو)، امید معماریان (آمریکا)، دکتر سجادیپور، دکتر نادر هاشمی (آمریکا)، دکتر مجتبی مهدوی (دانشگاه آلبرتا)، دکتر پیمان وهاب‌زاده (ونکوور) دکتر عطا هودشتیان و دکتر پیام اخوان (مونترال)، دکتر سهراب بهداد (آمریکا)، دکتر فرهاد نعمانی (پاریس) از سخنرانان دیگر بودند.

شخصیت‌های کانادائی مانند باب ری، نماینده حزب لیبرال؛ دیوید کامرون (تورونتو)، جانیس اشتین (تورونتو)، پروفیسور اندره آراتو (نیویورک) و ملیسیا ویلیامز دیگر افراد سخنران در این کنفرانس بودند. دیوید مالونی سفیر سابق کانادا در هند، در سخنان خود به نقش متقابل ایران و هند اشاره کرد. وی رئیس مرکز تحقیقات استراتژیک بین‌المللی کانادا و یکی از حامیان مالی این کنفرانس بود.

دکتر ویکتوریا طهماسی - دکتر مهرداد حریری - دکتر حسین مقتدری و دکتر جهانگلو مجریان بخش‌های مختلف



■ سعید سلطانیپور

سبز گرفته است و با کمک دانشگاه تورونتو و چند تن از دانشجویانش آن را سازمان داده است. به گمان وی این سمینار، در معرفی کامیونیتی ایرانی در کانادا و جنبش سبز نقش خواهد داشت. دکتر جهانگلو گفت که قرار است تمامی سخنرانی‌ها به صورت کتاب چاپ شود. دانشجویان دکتر جهانگلو، پویا، ژوبین، سامان، تایاز و .. به طور داوطلبانه تلاش و زحمت زیادی برای فیلمبرداری و تدارکات این مراسم انجام داده اند.



روز اول همه سخنرانی‌ها به زبان انگلیسی انجام شد. روز دوم کارگاه «اسلام، سکولاریزم و جامعه مدنی در ایران» به زبان فارسی انجام شد. شرکت‌کنندگان در این بخش دکترمهرداد بروجرودی (آمریکا)، یوسفی اشکوری (ایتالیا)، اکبر گنجی (آمریکا) و فاطمه حقیقت‌جو (آمریکا) بودند و مدیریت آن را دکتر فرزین وحدت (آمریکا) به عهده داشت. به نظر می‌آید که این کنفرانس از جذاب‌ترین قسمت‌های کنفرانس بود تا جایی که بسیاری از شرکت‌کنندگان تا ساعت ۷ شب برای ادامه پرسش و پاسخ منتظر ماندند.

گروه کاری زنان تحت عنوان «نقش زنان در جامعه مدنی» با شرکت نیلوفر گلکار(یورک)، دکتر آزاده کیان (فرانسه)، مهرانگیز کار (آمریکا)، دکتر هایده مغیثی (یورک)، با مدیریت دکتر ویکتوریا طهماسی (تورونتو) برگزار شد.

روزهای جمعه ۱۴ و ۱۵ ماه می (۲۰۱۰)، کنفرانس دوازده روزه جامعه مدنی و دموکراسی در ایران در دانشگاه تورونتو به همت دکتر رامین جهانگلو استاد دانشگاه تورونتو برگزار شد. در این کنفرانس که شامل گروه‌های مختلف اقتصادی - زنان - سیاست بود سخنرانان از اروپا و آمریکا به مدت ۲۰ دقیقه نظرات خود را بیان کردند که در پایان هم به تعدادی از سؤالات پاسخ داده شد.

درگفت و گو با دکتر جهانگلو، او گفت که ۵ ماه پیش تصمیم به برگزاری این سمینار در آستانه اولین سالگرد جنبش



دکتر سعید رهنما (یورک)، نازیلا فتحی (خبرنگار -

کلاس‌های آموزش فرانسه

با کمک گروهی از دانش‌آموختگان دانشگاه‌های فرانسه و کانادا

- کلاس‌های آموزش فرانسه در حوزه های عمومی در سه سطح پایه، میانه و پیشرفته ■ کمک درسی برای امتحانات پایان سال دانش‌آموزان
- آماده سازی دانش‌آموزان برای امتحانات ورودی مدارس خصوصی و آزمون‌های دولتی برگزار می شود.



Tél.: 514-942-9811
514-770-1771



تعداد شرکت‌کنندگان کنفرانس، بسیاری کوچک بود. هر چند تا ساعت ۱۱، جمعیتی بیش از ۵۰ نفر در سالن حضور نداشتند.

ورودیه برای همگان آزاد ولی با ثبت‌نام قبلی بود. این امر مانع حضور برخی از علاقه‌مندان شد که برای شرکت در این کنفرانس آمده بودند. سالن بزرگتر و یا حداقل نصب تلویزیون مدار بسته بهره‌برداری علاقه‌مندان بیشتری را ممکن می‌کرد.

هیچ شخصیتی از ایران در این مراسم حضور نداشت. به گفته‌ی یکی از شرکت‌کنندگان احتمالاً عدم همکاری سفارت کانادا در تهران، یک دلیل عمده بوده است. حضور افرادی از ایران با تجربه‌ی عینی جنبش اعتراضی موجود می‌توانست منبع موق و جدیدتری در انتقال شرایط عینی جامعه باشد که از دست اول برای مخاطبان و کسانی که سال‌هاست در ایران نبوده‌اند روایت می‌کرد.

برنامه‌ها با تأخیر شروع شد. تقریباً هیچ برنامه‌ای سروقت اعلام شده، شروع نشد و بالطبع سروقت هم پایان نیافت. متن سخنرانی کسانی که به فارسی صحبت می‌کردند، به انگلیسی ترجمه شده بود.

سخنرانی دکتر سهراب بهداد - اقتصاددان، رونوشت سخنرانی وی در کنفرانس سکولاریزم که در سال ۲۰۰۹ در دانشگاه یورک برگزار شده بود، و کلمه‌ای پس و پیش نشده بود.

سخنرانی دکتر نعمانی در مورد اتحادیه‌های کارگری، از آمارهای سال ۲۰۰۶ جلوتر نیامده بود که با توجه به تحولات سریع حوادث، بهتر بود، از آمارهای جدیدتری استفاده می‌شد.

از حالت شرکت‌کنندگان در کنفرانس و حالت نشست آنها بر روی صندلی می‌شد نسبت به جذابیت و یا تکراری بودن مباحث پی برد. حضور ژاله وفا به عنوان کارشناس مسائل اقتصادی یک بعد آماری جدیدتری به کنفرانس می‌داد.

تعداد سخنرانان زیاد و وقت سخنرانی ۲۰ دقیقه بود. پروانه یکی از شرکت‌کنندگان معتقد است، بهتر بود بحث‌ها به‌جای سخنرانی در گروه‌های کاری، به صورت مناظره انجام می‌شد و وقت زیادتری به پرسش و پاسخ‌ها داده می‌شد.

وقت برای پرسش و پاسخ کم بود. سؤال‌کنندگان به طور تفصیلی سؤال می‌کردند که مزید بر علت می‌شد.

یکی از گروه‌های کاری در روز جمعه بعدازظهر، با حضور باب ری، منتقد وزارت امور خارجه از حزب لیبرال بود که در مورد اخلاق در دموکراسی صحبت می‌کرد. وی خواستار برخورد شدید با جمهوری اسلامی شد. در پایان سخنان وی با سؤالاتی از طرف چند نفر از شرکت‌کنندگان روبه‌رو شد که در مورد دوگانه رفتاری کانادا و باب ری در مورد اسرائیل و فلسطین گفت و گو کردند که مجری برنامه ملیسیا ویلیامز سعی کرد که سؤال‌کنندگان را مجبور به قطع ادامه بحث‌شان کند. در برنامه اعلام‌شده، نام مجری این قسمت دکتر علی‌داد مافی‌نظام ذکر شده بود که دلیل جایگزینی وی با ملیسیا مشخص نشد.

مایه‌ی ادامگی حیات است در این سیر طبیعی نیز طبیعت خود محتاج دریافت باقی‌مانده‌ی جانداران اعم از انسان حیوان و گیاه است تا با مرگ آنها دستمایه‌ی دوباره‌ی زایش را به دست آورد. بنا بر این اعتقاد، باید فرا گرفت تا با یاد هر عزیز از دست رفته‌ای که به دور هم جمع می‌شویم جشنواره‌ای از دوران زندگانی آن فرد را به نمایش بگذاریم و لحظات و خاطرات و موفقیت‌ها و کارهای بزرگ و غیره غیره را به یاد آوریم تا برای هر کدام به میزان آشنایی‌مان از این مقوله‌ها آنها را جاودانه کنیم تا بدین سان شهباز و شهبازها در ذهنیت و فکر ما جاودانه شود.

آن‌که شهباز را از بچگی به یاد می‌آورد و با آخرین مکالمه‌ی تلفنی را با او داشته تا لحظه‌ای که خود با مرگ روبرو شود، شهباز را به یاد خواهد آورد. که چگونه توانست زندگی خود را در حد کمال بگذراند. این که از کجا آغاز کرد و چگونه پایان یافت و از کشته‌ی خود چه دروید. و این معنای جاودانگی است و آنچه من آن را تجلیل زندگانی و نفی سوگواری در مرگ و از دست دادن می‌نامم. اما باید اذعان نمایم چون مرگ فرزند بر خلاف مسیر طبیعی است دردناک و آزار دهنده است؛ اما قویا با این گفته‌ی آنهاپی که می‌گویند: آنهاپی ک دارای اعتقادات محکم‌تری هستند این دست مصائب را راحت تر قبول می‌کنند نیز مخالفت می‌کنم. عزاداری باید مسیر طبیعی خود را طی نماید و به همین دلیل یادآوری زندگانی از دست رفته می‌تواند کمک در سهولت گذران این دوران باشد.

آسمانی‌تر از این بود که در خاک بماند

■ لطیف صمیمی

های گریه را از سر کنیم هجرت خورشید را باور کنیم شد غروبش غربت آینه‌ها دیگر ای خورشید از مشرق متاب دنیایی که در آن زندگی می‌کنیم همین است که ملاحظه می‌فرمایید. همه از کوچک و بزرگ در صف و نوبتند. سه هفته‌ی پیش در همین مکان مراسم ترحیم پدر آقای مصطفی لو بود. من و فریدون عزیز در این مراسم شرکت کردیم و ملاقات طولانی داشتیم هیچ تصور نمی‌کردم که روزی در این مکان این مراسم برای فرزند دلبنده شهباز برگزار شود. هنگام شنیدن خبر دلم سوخت. می‌گریزد هر که سوزد منزلش چون گریزد آن‌که می‌سوزد دلش؟ غم فریدون غم ماست، درد او درد ماست.

از مرگ حذر کردن، دو روز روا نیست روزی که قضا آید روزی که قضا نیست با قلبی مالامال از اندوه و تأثر و با دلی شکسته، این مصیبت بزرگ را به فریدون عزیزم و خانواده محترم او تسلیت می‌گویم. بقای عمر و صبر و شکیبایی برایشان آرزو می‌کنم و در غم آنان شریکم.

شهباز عزیز رفت، رفت تا دامنش از گرد زمین پاک بماند آسمانی‌تر از این بود که در خاک بماند

شکاف می‌کند در هوس لقای تو جان پر و بال می‌زند در طرب هوای تو آتش، آب می‌شود، عقل، خراب می‌شود دشمن خواب می‌شود، دیده‌ی من برای تو در کلاس‌های عرفانی که لس‌آنجلس گذراندم تعریف زیادی از انسان کامل می‌دهند. هر چقدر فکر می‌کنم می‌بینم هر توصیفی که در مورد انسان کامل می‌دادند، پسر دایی من داشت. شهباز انسان عجیبی بود. حق را که می‌دید، راهش را پیدا می‌کرد باطل نمی‌توانست آن را تحت تأثیر بگذارد. می‌گویند آدم

تبلور انسان کامل

■ بابک محلاتی

سنگ، شکاف می‌کند در هوس لقای تو جان پر و بال می‌زند در طرب هوای تو آتش، آب می‌شود، عقل، خراب می‌شود دشمن خواب می‌شود، دیده‌ی من برای تو در کلاس‌های عرفانی که لس‌آنجلس گذراندم تعریف زیادی از انسان کامل می‌دهند. هر چقدر فکر می‌کنم می‌بینم هر توصیفی که در مورد انسان کامل می‌دادند، پسر دایی من داشت. شهباز انسان عجیبی بود. حق را که می‌دید، راهش را پیدا می‌کرد باطل نمی‌توانست آن را تحت تأثیر بگذارد. می‌گویند آدم



ده راه حل کوچک برای یک مشکل بزرگ: ویروس ها را دور بزنی

فایل‌های اطلاعاتی یا data قادر به انتقال ویروس نمی‌باشند. یعنی فایل‌هایی که دارای پسوند .txt یا .jpg یا .mp3 هستند، چونکه فایل‌های اجرایی نیستند، قادر به انتقال ویروس نیستند؛ ولی این فایل‌ها خود می‌توانند به ویروس مبتلا شوند و خراب شوند. ولی فایل‌های .doc و .xls و .exe چون دارای کدهای اجرا شونده هستند می‌توانند هم ناقل ویروس باشند و هم به ویروس مبتلا شوند.

از فورواردها کردن ایمیل‌های ضمیمه‌دار خودداری کنید. این روزها ارسال ایمیل‌های خبری و سرگرمی که اغلب حاوی فایل‌های عکس و فیلم و موزیک هستند خیلی رواج پیدا کرده است. ولی شما اگر واقعاً به دوستان خود علاقه دارید از فورواردها کردن بی‌مهابای این‌گونه ایمیل‌ها خودداری کنید مگر آنکه اول محتویات آن‌را روی کامپیوتر خود ویروس یابی کرده باشید.

از دانلود کردن نرم افزار از سایت‌های ناشناس و نا امن خودداری فرمائید. شما با دانلود و نصب نرم افزارهای حتی معمولی از سایت‌های نا امن باعث خواهید شد که سیل ویروس را بسوی کامپیوتر خود روانه کنید. حتی می‌توانید با این کار پسردهای موجود در مرورگر اینترنت خود را که مربوط به حساب‌های بانکی و غیره هستند، به صورت یکجا برای اینگونه سایت‌ها ارسال کنید!!!

در استفاده از اینترنت‌های رایگان محتاط باشید. این روزها تقریباً تمام کافی شاپ‌ها و مراکز خرید و حتی اتوبوس‌های بین شهری مجهز به اینترنت wireless هستند. هنگام استفاده از اینگونه سرویس‌ها حتماً سطح امنیت مرورگر خود را روی حالت پیشرفته تنظیم کنید. نکته دیگر اینکه مراقب فایل‌های share شده در کامپیوتر شما وجود نداشته باشند اگر هم هست با پسورد از آن‌ها مراقبت کنید.

مراقب آنتی ویروس‌های جعلی باشید. اخیراً ویروسی منتشر شده که هنگام اتصال به اینترنت به شما پیام می‌دهد که کامپیوتر شما آلوده به ویروس شده و از شما می‌خواهد با پرداخت مبلغی پول این ویروس‌ها را از بین ببرد. توجه داشته باشید که این نرم افزارها خود یک ویروس هستند. در صورت مشاهده این پیام سریعاً کامپیوتر را در حالت safemode راه اندازی کنید و بوسیله آنتی ویروسی که دارید کامپیوتر خود را اسکن کنید.

آپدیت‌های ویندوز خود را نصب کنید. شرکت مایکروسافت به صورت مداوم ایرادهای امنیتی ویندوز را بصورت آپدیت‌ها و سرویس‌پک‌های مختلف منتشر می‌کند. حتماً گزینه اتوماتیک آپدیت ویندوز را فعال کنید تا کامپیوتر بصورت خودکار به روز رسانی شود. ایمیل بخش دانش و فن آوری هفته در حد توان، پاسخگوی شما خوانندگان گرامی در زمینه کامپیوتر می‌باشد.

حتماً از نرم افزارهای آنتی ویروس استفاده کنید و مطمئن شوید که این نرم افزار به طور مرتب بروز می‌شود. اگر از آنتی ویروس‌های رایگان استفاده می‌کنید باید بگویم که اینگونه نرم افزارها مطلقاً وسیله مناسبی برای مقابله با ویروس نیستند. شما با پرداخت حدود ۳۰ تا ۵۰ دلار می‌توانید یک آنتی ویروس خوب برای مدت یکسال روی کامپیوتر خود داشته باشید ولی در غیر این صورت اگر کامپیوتر شما دچار ویروس شود در کانادا حداقل باید حدود ۱۰۰ الی ۲۰۰ دلار برای پاکسازی آن پرداخت کنید.

از فایر وال کامپیوتر خود نهایت استفاده را بکنید و حتماً با دقت این کار را انجام دهید و مطمئن شوید که چیزی از لیست فایر وال جا نیفتاده باشد. چون برخی از نرم افزارهای مخرب، خود را در لیست exception فایروال ثبت می‌کنند و با این کار فایر وال از کنترل کردن این نرم افزارها صرف نظر می‌کند.

مراقب فلش مموری خود باشید. با قرار دادن فلش مموری خود در کامپیوترهای مختلف مثل دانشگاه‌ها و کافی‌نت‌ها و غیره، کامپیوتر شما به دایرةالمعارف ویروس تبدیل می‌شود. پس به صورت دوره ای و مرتب فلش مموری خود را ویروس یابی کنید.

تهیه نسخه پشتیبانی و Backup بهترین راه حفظ اطلاعات است. این کار دقیقاً مثل سلامتی انسان است و شما وقتی قدر آن را می‌دانید که فایل‌های شما خراب شده باشند و شما از آنها قبلاً کپی نگرفته باشید. عکس‌ها و فایل‌های خود را روی هارد دیسک‌های جداگانه و یا لوح فشرده ذخیره کنید. در صورت استفاده از هارد دیسک‌های اکسترنال حتماً فایل‌های خود را به صورت Read Only (فقط خواندنی) ذخیره کنید تا ویروس نتواند محتویات فایل را تغییر دهد.

بدون شک کامپیوتر یکی از کارآمدترین اختراعات انسان بوده و این پدیده خدمات زیادی به جامعه بشریت کرده ولی به همین اندازه هم برای انسان دردسر ساز بوده است.

مشکلاتی مانند ناپدید شدن اطلاعات از روی هارد دیسک یا ویروسی شدن اطلاعات واقعاً دردسر ساز و ناامید کننده است.

تصور کنید وقتی تمام عکس‌هایی که با دوربین دیجیتال خود در طی چندین مسافرت گرفته‌اید یک‌مرتبه دچار مشکلی شود و نتوانید آنها را بازیابی کنید، آیا دوباره می‌خواهید به مسافرت‌هایی بروید که قبلاً رفته‌اید و عکس‌های خود را دوباره بگیرید؟؟!! و یا فایل‌های مربوط به پروژه پایان نامه تحصیلی یک دانشجو وقتی که نود در صد کار انجام شده از روی کامپیوتر پاک شود. گاهی اوقات ارزش مالی خسارت این‌گونه اتفاقات را هم نمی‌توان محاسبه کرد.

پدیده ویروس رایانه‌ای یک امر اجتناب‌ناپذیر است ولی تا حد زیادی قابل پیشگیری می‌باشد. طبق تجربه من برای جلوگیری از ویروسی شدن کامپیوتر خود بهتر است موارد زیر را رعایت کنید:

سرویس اینترنت

- پر سرعت، تا ۵ مگا بیت در ثانیه
- دانلود نامحدود
- مودم رایگان

سرویس تلفن خانگی

- VOIP
- بدون قرارداد، هزینه ثابت ماهانه

کیفیت بالا، قیمت پایین

قرارداد بدون

تلفن: 514-849-5231
جنب دانشگاه کنکور دیا - 2155 Rue Mackay Montreal Qc H3G 2J2
www.compuxellence.com

آقای لطیف صمیمی از ایرانیان اهل ادب در مونترال است. آن دسته از ما که به برنامه‌های انجمن دوستداران فرهنگ و ادب سرمی‌زنیم، با ایشان آشنا هستیم. سلسله مطالب آقای صمیمی در باره‌ی شاعران زن ایرانی مدتی‌ست که در ماهنامه‌ی بازار به نشر می‌رسد. در این مطالب اشعار زنان شاعر از رابعه تا سیمین بهبهانی معرفی شده‌اند. آقای صمیمی با لطف، نوشته‌ی زیر را در باره‌ی طاهره قره‌العین در اختیار هفته گذاشت. از ایشان سپاسگزاریم. مطلب رسیده از آقای صمیمی حاوی اشعار بیشتری بود که به دلیل کمبود جا برخی اشعار در اینجا نیامده و اولین شعر مطلب هم کوتاه شده است. مسئولیت درستی مستندات تاریخی این نوشته با نویسنده گرامی است.

تحریریه هفته

طاهره قره‌العین به کوشش لطیف صمیمی

پیش از شرح حال و زندگی طاهره قره‌العین، این زن سخنور، شجاع و پر احساس، ابتدا یکی از اشعار او را که بسیار زیبا و دلنشین سروده شده، به اطلاع می‌رسانم. این شعر زیبا را طاهره قره‌العین برای مراد و مرشد خود سید علی محمد باب پیشوای بابیان سروده است. بی تردید این شعر با جسارت و شهامتی که در آن بکار رفته است یک شاهکار بی نظیر به حساب می‌آید، این شعر زیبا را می‌توان جزء اشعار فراموش نشدنی قرار داد تا چه در نظر افتد.

سرنوشت

ای به سر زلف تو سودای من
وز غم هجران تو غوغای من
لعل لب شهید مصفاى من
عشق تو بگرفت سراپای من
من شده تو، آمده بر جای من
گرچه بسی رنج غمت برده ام
جام پیاپی ز بلا خورده ام
سوخته جانم اگر افسرده ام
زنده دلم گر چه ز غم مرده ام
چون لب تو هست مسیحای من
من شدم از مهر تو چون ذره پست
وز قدح باده عشق تو مست
تا به سر زلف تو داریم دست
تا تو منی، من شده ام خودپرست
سجده گه من شده اعضاى من

دل اگر از توست چرا خون کنی
ور ز تو نبود ز چه مجنون کنی
دم به دم این سوز دل افزون کنی
تا خودی ام را همه بیرون کنی
جای کنی در دل شیدای من

آتش عشقت چو بر افروخت دود
سوخت مرا مایه حرمت ربود
کفر و مسلمانییم از من زدود
تا به خم ابرویت آرم سجود

فرق نه از کعبه کلیسای من

کلک ازل تا به ورق زد رقم
گشت هم آغوش چه لوح و قلم
عشق، صلا زد به وجود از عدم
بر تن آدم چو دمیدند دم
مهر تو بُد در دل شیدای من

دست قضا چون گل آدم سرشت
مهر تو در مزرعه سینه کشت

عشق تو گردید مرا سرنوشت
فارغم اکنون ز جحیم و بهشت
نیست به غیر تو تمنای من

باقیم از یاد خود و فانی‌ام
دردکش باده ربانی‌ام
سوخته‌ی وادی حیرانی‌ام
سالک صحرای پریشانی‌ام
تا چه رسد بر دل رسوای من

شرح حال طاهره قره‌العین

قره‌العین شهرت زرین تاج یا فاطمه، متخلص به طاهره، شاعره نامدار بابی، دختر حاج ملا صالح برغانی قزوینی در سال ۱۲۲۸ هجری قمری در قزوین بدنیا آمد و در قزوین نیز درس خواند. به عقد پسر عموی خود ملا محمد برغانی درآمد. قره‌العین شیفته و عاشق عقاید سید کاظم رشتی بود و با او به مکاتبه پرداخت و لقب قره‌العین را سید کاظم به او بخشید. بنابر روایات مشهور، قره‌العین، شوهر و فرزندان خود را ترک، و به قصد دیدار سید کاظم رشتی آهنگ عتبات نمود. شوربختانه قبل از رسیدن قره‌العین، سید کاظم وفات یافت و قره‌العین در منزل وی اقامت گزید و به درس و بحث سید ادامه داد. می‌گویند او اولین زن مجتهد دوران خود بود. در هنگام ظهور دعوت سید علی محمد شیرازی مشهور به باب، قره‌العین به وی گروید و از او لقب طاهره یافت و رسماً مبلغ عقاید باب شد. بدین سبب متدینین کربلا به اعتراض پرداختند. سرانجام والی عراق او را به بغداد تبعید کرد. قره‌العین در بغداد نیز ساکت ننشست، بطوری که سلطان عثمانی او را به ایران فرستاد.

قره‌العین پس از بازگشت به ایران در قزوین به نشر دعوت باب پرداخت اما بنا بر روایات؛ چون عمویش حاج ملا

محمد تقی، معروف به شهید ثالث، در این بین بدست طرفداران قره‌العین کشته شد، او به تهران گریخت. در تهران با جسارت در مجلسی که مردان و زنان حاضر بودند روسری خود را از سر برداشت و در حضور عامه بدون حجاب سخنرانی کرد.

هنگامی که بابیه نسبت به ناصرالدین شاه سوء قصد کردند، قره‌العین را گرفته و در خانه محمود خان کلانتر واقع در خیابان فردوسی کنونی زندانی نمودند. در سال ۱۲۶۴ هجری قمری، پس از چندی زندان، فراسهای عزیز خان سردار کل که مامور تعقیب و کشتن بابیان بودند، دستمالی به گردن او بسته و آنقدر کشیدند تا خفه شد. سپس جسدش را به چاهی انداخته و سر آنرا با خاک و سنگ انباشتند. در سال ۱۳۰۴ خورشیدی در محل فعلی باشگاه بانک ملی ایران مشغول پی ریزی باشگاه بودند که با جسد متلاشی شده قره‌العین روبرو شدند. بقایای جسد را تحویل بستگان او دادند تا در محلی امن دفن گردد. قره‌العین در هنگام مرگ ۳۶ ساله بود.

آئین من

اگر به باد دهم زلف عنبر آسا را
اسیر خویش کنم آهوان صحرا را
وگر به نرگس شهلای خویش سرمه
کشم

بروز تیره نشانم تمام دنیا را

برای دیدن رویم سپهر هر دم
صبح

برون برآورد آئینه مطلا را
گذار من به کلیسا اگر فتد روزی
بدین خویش برم دختران ترسا را

ویژه نامه نوروزی

بخارا

نمادی از عشق به ادبیات ایران زمین،
یکی از معتبرترین نشریه های ادبی
کشورمان، منتشر شد.

برای تهیهی آخرین شماره بخارا
با تلفن «هفت»
تماس بگیرید.

بخارا را مشترک شویم

شماره تلفن:
۷۷۵۳-۵۸۶-۵۱۴
bokhara@hafteh.ca



■ هوشنگ دنا

زندگی یک بار جنگیدن گرفت
آسمان بارید و باریدن گرفت
هر ستاره خنده زد خورشید شد
آسمان خورشید در خورشید شد
سبزه در گل غرق شد، گل سبزه شد
خرمی آمد گیاه هرزه شد
دشت پیش کوه دامن گسترد
دامن هر دشت را کوهی درید

در سرم گردندهی سیاله‌ای
نشستی از صورت پرهاله‌ای
همچو نیلوفر که پیچد بر درخت
پیچد اندر من تمناهای سخت
رشته‌ها می‌تابم از اوهام خویش
در هجومی از خیال خام خویش
آن اویم، اویم و آنیم نیست
جان من می‌خواهد جانیم نیست
مهر او اینک به خون من روان
نطفه می‌بندم درونش بی‌گمان
هر چه هست از اوست در من هیچ نیست
غیر این اهلام پیچاپیچ نیست
آن چنان در دست من بنهاده دست
که نمی‌دانم کنار من که هست
هر چه کرد آن چشم پر آشوب کرد
خوب کرد و خوب کرد و خوب کرد

ای کلید صلح و باب جنگ من
ای نشسته پیش و تنگاتنگ من
ای مرا پیک بهاران آمده
پرده‌دار روزگاران آمده
آنچه این باد بهاری می‌کند
با تن من سازگاری می‌کند
ای کلام تو مرا باد بهار
هم گوارای من و هم سازگار
باز هم آن خاطر شیدا تویی
باز هم پیدا و ناپیدا تویی
باز سرگشته ی تنها منم
باز آن رند قلمروسا منم

His people needed a leader.
 He gave them a champion.

آتوسا اخوان



نگاهی به فیلم Invictus ساخته کلینت ایستوود

این مقدمه را گفتیم تا به این موضوع برسیم که اگر خواهان دیدن فیلمی از این دست با همان حس و حال و شور و شوق هستید، *Invictus* نمونه خوبی است، البته اگر این همه تعریفی باشد که از این فیلم کرده ایم، قطعاً انصاف را رعایت نکرده ایم، ژانر این فیلم را میتوان: بیوگرافی، درام، تاریخی و ورزشی قلمداد کرد.

فیلمی در ستایش یک ابر مرد، قهرمان ۲۷ سال مبارزه با نژاد پرستی، انسان آزاده ای که ۲۷ سال را در پشت میله های زندان جزیره روبن که به آن تبعید شده بود، گذراند تا بتواند "منشور آزادی" را در آفریقای جنوبی بر پا سازد. پیام های او طی سالهای طولانی اسارتش، همیشه الهام بخش گروههای مبارز بود. او در زمان زندانی بودنش کتاب "راه طولانی آزادی" را به تحریر درآورد و سرانجام با تلاش کنگره و مبارزات بین المللی، در نكوهش مستمر نژاد پرستی و آپارتاید، پس از سالها استقامت در سال ۱۹۹۰ آزاد و بعد از مدتی نخستین رئیس جمهور آفریقای جنوبی شد که در انتخابات دموکراتیک از سوی مردمش برگزیده شد، مردمی که به او مادیا (نامی افتخاری که بزرگان به او داده اند) می گویند.

دوست داشتنی ترین شخصیت سیاسی همه دورانها، یک جور گاندی زمان، او کسی نیست بجز: نلسون ماندلا .

بزرگترین درسی که از زندگی ماندلا می گیریم، صبر و استقامت در برابر ظالم و پایداری برای تحقق رویاهای به ظاهر دست نیافتنی است. این فیلم در اصل یک درام بیوگرافیک است که از کتاب " بازی با دشمن: نلسون ماندلا و مسابقه ای که ملتی را ساخت "، نوشته جان کارلین اقتباس شده و فیلم نامه نویس آن: آنتونی پک هام است .

روایت پیروزی تیم راگی آفریقای جنوبی که سال ۱۹۹۵ را نقطه عطفی در تاریخ کشورش ساخت، او توانست با تیز هوشی خود، بهترین نتیجه ممکن را از این مسابقه برای ملتش بدست آورد (البته درنگاهی سطحی شاید باور کردنی نباشد که ماندلا این همه وقت و تلاش را صرفاً برای یک مسابقه بگذارد) و این راهی برای حل دو دستگی و اختلافات کهنه بود، او کاری کرد که بازیکنان سفید پوست، برای همه کشورشان از جمله سیاهان، کسب افتخار کرده و وحدت ایجاد کنند.

بی شک اولین بازیگری که بجای ماندلا به ذهنمان می رسد، مورگان فریمن این هنرمند با صلابت، آرام و بی نقص است که توانسته بخوبی پیچیدگی های شخصیت و روحیات ماندلا را به نمایش بگذارد، مت دیمون نقش فرانسوا پیه نار، کاپیتان تیم راگی را دارد که با آن استخوان بندی و فیزیکش، کاملاً در این نقش جا افتاده است بطوریکه اگر بازیگر شناخته شده ای نبود، تفکیکش از دیگر بازیکنان راگی مشکل به نظر می رسید، لوکیشن های فیلم تماماً در کیپ تاون آفریقای جنوبی گرفته شده و زمان نسبتاً طولانی ۱۳۳ دقیقه ای فیلم، کافی بنظر می رسد.

وجود آرزوی پیروزی تیمش را داشت، حالا به فوتبال علاقه داشت یا نداشت، وقتی خداداد عزیزی برای زدن گل پیروزی پا به توپ شد، نفس ها در سینه حبس و دل همه ایرانی ها از جا کنده شد، ساق پای خداداد، امید میلیونها ایرانی بود و وقتی دروازه بان استرالیا را مقهور ضربه اش دیدیم که مات و متحیر روی زمین نشست، فریاد شادی از خانه همه ایرانی ها بلند شد. این خصوصیتی است که به همه ملت ها تعلق دارد و زیبایی و زشتی های ورزش را باعث می شود. در فینال جام جهانی، همیشه چهره شاد و مغرور بازیکنان پیروز، در کنار چشمان اشک بار و ناراحت تیم بازنده صحنه های بی بدیلی را به نمایش می گذارد، حس آرمان خواهی در مسابقات ورزشی، یکی از زیباترین شکل بروز احساسات انسانی است.

زمان اکران برای اهالی سینما دارای معنی است، مثلاً فصل تابستان زمان اکران فیلمهای سرگرم کننده، پرفروش و جوان پسند و فصل پائیز فصل اکران فیلم های جدی تر، اسکاری و متفکرانه است، تهیه کنندگان حرفه ای سینما، حساب ویژه ای برای هر کدام از فیلمها و زمان نمایش شان باز کرده و با محاسبات دقیق، انتظار بهترین سود را می کشند، اما چیزی که همیشه به فروش فیلمها ضربه وارد کرده، متقارن شدن با رویدادهای ورزشی است، که مهم ترینشان: بازی های المپیک و جام جهانی فوتبال است.

نمی دانم زمان برگزاری مسابقه تاریخی فوتبال ایران و استرالیا، برای راهیابی به جام جهانی فوتبال، در ایران بوده اید؟ البته مهم نیست ولی اینرا با اطمینان می توانم بگویم که هر ایرانی در هر جایی که بود، با تمام

خبرهای مونترال را بروی تارنمای هفته بخوانید: www.hafteh.ca هر هفته کامل تر از هفتهی گذشته

آموزش نقاشی

مینیاتور، تذهیب، تشعیر
کولژ - آکریلیک Mixed Media

514-270-0282

info@many.ca www.manya.ca

آموزش سنتور

صابر جلیلزاده

۵۱۴ - ۵۸۵ - ۶۱۷۸



Minoo Eslami

Agent immobilier affilié
Minoo.eslami@century21.ca

Cell: 514-967-5743



مینو اسلامی

مشاور املاک در مونترال / مسکونی و تجاری / تهیه وام مسکن



آتلیه کوچک

(514) 667 4535

Drawing & Illustration
کلاس طراحی و تصویرسازی
Course

سکانس ۱۸ دقیقه ای بازی فینال در استادیوم عظیم الیس پارک ژوهانسبورگ، در حضور ۶۲ هزار نفر که با حضور نلسون ماندلا به اوج می رسد، چنان خوب از کار درآمده که فراموش می کنیم، برای پر کردن صندلی های خالی استادیوم از تکنیک ها و جلوه های ویژه دیجیتالی، استفاده شده و در لحظاتی واقعا فکر می کنیم که شاهد یک مسابقه واقعی، نه یک بازسازی سینمایی هستیم. اینها همه، نشان تبحر کارگردان پیر سینمای جهان، یعنی کلینت ایستوود است که باعث شد این فیلم، کاندیدای ۲ جایزه اسکار (بهترین فیلم و بهترین بازیگر نقش اول مرد برای مورگان فریمن) و علاوه بر آن، برنده ۶ جایزه دیگر سینمایی و ۱۷ نامزدی جایزه شود.

کمپانی برادران وارنر، دست ایستوود را در تمام مراحل این پروژه باز گذاشته بود، زیرا به حساسیت او ایمان داشت، او با دستمایه قرار دادن این داستان واقعی و استفاده از بهترین گزینه ها، اثری قابل احترام و با ارزش خلق کرد، البته بعد از دو اسکاری که برای کارگردانی "ناخوشوده" و "عزیز یک میلیون دلاری" کسب کرد، جز این هم از او انتظار نمی رفت.

صحنه ای که ماندلا (فریمن) صمیمانه از کاپیتان راگبی (دیمن) می خواهد که به افراد تیمش، انگیزه برای پیروز شدن بدهد و قسمت هایی از شعر "شکست ناپذیر" را می خواند، واقعا دیدنی است، با اینکه از ابتدا پیروزی تیم آفریقای جنوبی را محتمل می دانیم، ولی غافلگیری موجود در صحنه ها، ما را تا انتها با خود پیش می برد و عزم راسخ ماندلا را در محو نژاد پرستی و اتحاد ملی می ستاییم. او تنها به رفع این تعصبات ناسیونالیستی می اندیشد و همواره شهر آرمانی دموکراتیک خود را در ذهن دارد و این همه را در آرامش و ایمان به هدفش بدست می آورد، پس از پایان فیلم، احساسی وصف ناشدنی در خود می بینیم و به این باور می رسیم که: برای انسانهای بزرگ بن بست وجود ندارد، چون بر این باورند که یا راهی خواهند یافت و یا راهی خواهند ساخت.

کلینت ایستوود باعث اسکار گرفتن: "شون پن" (بهترین مرد) و "تیم رابینز" (مکمل مرد) در Mystic River (۲۰۰۳) و "هیلازی سوانک" (بهترین زن) و "مورگان فریمن" (مکمل مرد) در عزیز میلیون دلاری (۲۰۰۴) شده است.

کلینت ایستوود با کلینت بود، منتشر کرد. هنرپیشه های مورد علاقه اش: گری کوپر، همفری بوگارت، "رابرت میچم"، "جیمز استوارت" و بخصوص "جیمز کائنی" هستند.

فیلم مورد علاقه اش: "دره من چه سرسبز بود" (۱۹۴۱) اثر جان فورد است. کلینت علی رغم اینکه در اغلب فیلم هایش سیگار می کشد، از سیگار متنفر است.

کلینت ایستوود باعث اسکار گرفتن: "شون پن" (بهترین مرد) و "تیم رابینز" (مکمل مرد) در Mystic River (۲۰۰۳) و "هیلازی سوانک" (بهترین زن) و "مورگان فریمن" (مکمل مرد) در عزیز میلیون دلاری (۲۰۰۴) شده است.

منبع سایت IMDB

کمی درباره کلینت ایستوود

کارگردان توانای سینما، معمولا در فیلم



داوری فوتبال ایران "گرفتار دلالی" است

داوود رفعتی، کمک داور بین المللی فوتبال ایران، مدعی شد داوری فوتبال ایران دچار باند بازی و دلالی است. پیش از این طی هفته‌های اخیر، باشگاه‌های مختلف ایران بارها با صدور بیانیه، نسبت به وجود آلودگی در متن رقابت‌های لیگ برتر هشدار داده بودند. اما تاکنون کمتر سابقه داشته که یک داور فعال در فوتبال ایران نیز صحت این موضوع را تایید کند.

آقای رفعتی با اشاره به این که قصد ندارد جو فوتبال را به هم بزند به خبرگزاری ایسنا گفت: "یک دلال برای بالا و پایین کردن نتایج با داورها تماس می‌گیرد، این فرد چند بار نیز با خود من تماس گرفته اما کمیته داوران علی‌رغم این که او را می‌شناسد، هیچ برخوردی انجام نداده است."

رضازاده: ورزشکاران بی‌عقل ما دوپینگ کردند

سرپرست فدراسیون وزنه‌برداری ایران در مصاحبه با نشریه فدراسیون جهانی این رشته ورزشی، درباره اشاعه دوپینگ در وزنه‌برداری ایران گفته است: "متأسفانه برخی از ورزشکاران بی‌عقل ما بدون اطلاع مربیان از برخی داروها و مکمل‌هایی استفاده کرده‌اند که زحمات دیگران را زیر سؤال برده است."

اشاره حسین رضازاده به وزنه‌برداری است که در سال ۲۰۰۹ با محرومیت مواجه شدند و فدراسیون جهانی به خاطر تعداد

زیاد دوپینگی‌های ایران، این فدراسیون را ۵۰۰ هزار دلار جریمه کرد. قهرمان المپیک‌های سیدنی و آتن به نشریه فدراسیون جهانی وزنه‌برداری IWF گفته است: "پس از این‌که من به عنوان رییس به فدراسیون آمدم، با دقت برنامه‌ای را تدوین کرده‌ایم تا چنین چیزهایی از وزنه‌برداری ایران محو شود."

کویت به ترابیان ویزا نداد

کشور کویت از صدور ویزا برای عباس ترابیان مسئول روابط بین‌الملل و رییس کمیته فوتسال ایران خودداری کرد. آقای ترابیان رییس سابق عملیات فرآورده‌های وزارت نفت است. او به دلیل عدم صدور ویزا، از حضور در کلاس مدیریت و اداره فوتبال آسیا بازماند. به گزارش خبرگزاری فارس، "تشابه اسمی" دلیل صادر نشدن ویزا برای رییس روابط بین‌الملل فدراسیون فوتبال ایران عنوان شده است.

انتقاد عباس جدیدی

عباس جدیدی قهرمان کشتی آزاد جهان در سال ۱۹۹۸، اظهارات مربیان تیم ملی کشتی آزاد مبنی بر جوانگرایی در این تیم را غیر واقعی دانست. غلامرضا محمدی سرمربی تیم ملی ایران به خبرگزاری ایسنا گفته بود هدف ما از حضور در مسابقات قهرمانی آسیا فرصت دادن به کشتی‌گیران جوان بود تا متوجه شویم تا چه حد می‌توانیم به آنها اعتماد کنیم.

عباس جدیدی در این باره به خبرگزاری فارس گفت: "چرا دروغ می‌گویند که تیم دوم ما به مسابقات قهرمانی آسیا اعزام شده؟ احسان لشگری، حسن رحیمی و رضا یزدانی نفرات اول تیم ملی هستند. متأسفانه می‌خواهند با عناوین پوشالی به مردم اطلاعات دروغ بدهند." نایب قهرمان المپیک آتلانتا در ادامه بدون اشاره به نام محمدرضا یزدانی خرم رییس فدراسیون کشتی و رییس سابق فدراسیون والیبال گفت:

"آنهایی که در والیبال با صغر سن نتیجه گرفته‌اند، می‌خواهند در کشتی هم با

تکیه بر عناوین بی‌اهمیت، جایگاه تیم را بالا ببرند. در مورد عدم برگزاری مسابقات انتخابی هم باید بگویم نتیجه‌اش چیزی جز سقوط کشتی ایران نیست."

جدول گلزنان لیگ قهرمانان آسیا

در پایان مرحله یک هشتم نهایی لیگ قهرمانان آسیا، خوزه موتا مهاجم برزیلی تیم سوون بلووینگز کره جنوبی با اختلافی چشمگیر نسبت به سایر مهاجمان آسیا در صدر جدول گلزنان قرار گرفت.

خوزه موتا تاکنون ۹ گل زده. در حالی که رده دوم جدول به بازیکنانی اختصاص دارد که ۵ گل زده‌اند، از طرفی به دلیل حذف تیم هایشان فرصتی برای کم کردن این فاصله نخواهند داشت. فرهاد مجیدی از استقلال، دنیلسون از بنیادکار و لئوناردو از السد قطر ۵ گلهایی هستند که تیم‌هایشان حذف شده.

انیو از چونبوک موتورز کره جنوبی، کلمرسون از الغرافه قطر و فلاویو از الشباب عربستان نیز ۵ گله هستند اما تیم‌هایشان به مرحله یک چهارم نهایی راه پیدا کرده است.

اتفاقی نادر در انتصابات تاریخ ورزش ایران

علی سعیدلو رییس سازمان تربیت بدنی، دو رییس فدراسیون و دو مدیر کل تربیت بدنی دیگر را تغییر داد.

سعیدلو با برکناری عیسی اسحاقی رییس فدراسیون گلف، کیکاووس سعیدی را به عنوان سرپرست





Clinique Dentaire Pearl

دکتر علی شفیع جراح دندانپزشک

- کنترل بیماری‌های لثه با لیزر
- دندانپزشکی زیبایی ■ ارتدسنسی برای کودکان زیر ده سال
- سفید کردن دندان ها ■ پرتز های ثابت و متحرک

دوشنبه و سه شنبه تا ۵ غروب
پنج شنبه و جمعه تا ۸ شب - شنبه ۸ صبح تا ۵ غروب

Tel : (514) 685 - 6222

4531 Boul Des Sources Suite 201. Roxboro QC, H8Y 3C4

رایاتک

متخصص تبلیغات و بهینه سازی روی گوگل (Google)

- پشتیبانی وب
- طراحی وب سایت
- تبلیغات روی اینترنت
- بهینه سازی روی جستجوگر ها (SEO)

tel. 514.975.2111
info@Rayatec.net
www.RayaTec.net

تعمیرگاه اتو رایدر

Garage Auto Ryder

با مدیریت مسعود



514-634-1111

420 1ère Avenue,
Lachine, QC H8S 2S3

ساخت خانه نو با گارانتی APCHQ

تعمیر و توسعه فضاهای مسکونی و تجاری

CONSTRUCTION MKD INC. Résidentiel et commercial
R.B.Q. 8356-5994-35

ALI KHAGHANI
Entrepreneur général



TÉL. 514.574.5743

FAX. 514.365.8951

mkd.inc@gmail.com

این فدراسیون منصوب کرده است. امیر مجدآرا هم به عنوان سرپرست فدراسیون ورزش های همگانی، جایگزین عزالدین حیدری شده است. ۶ ماه گذشته که سعیدلو به این سمت منصوب شده است، رؤسای فدراسیون های وزنه برداری، شمشیربازی، هندبال، شطرنج، بدمینتون، فدراسیون بیماری های خاص، دوچرخه سواری، بولینگ، یزشکی ورزشی، ووشو، شنا شیرجه و واترپلو، پینگ پنگ، کاراته، ایروبیکی و اسکواش را تغییر داده است.

به این ترتیب و با تغییر در فدراسیون های گلف و ورزش های همگانی، روسای ۱۷ فدراسیون طی شش ماه گذشته تغییر کرده اند. آماري که در هیچ یک از کشورهای صاحب ورزش جهان نمی توان نظیر آن را پیدا کرد.

سعیدلو که چهارم شهریور پارسال، حکم ریاست سازمان تربیت بدنی را از محمود احمدی نژاد گرفت، طی این مدت کلیه معاونت های زیر مجموعه اش در سازمان تربیت بدنی را نیز تغییر داده است.

انتصاب مسئولین جدید برای حراست، روابط عمومی، امور بین الملل، شورای راهبردی، ارتباطات و امور فرهنگی، مرکز توسعه قهرمانی، دفتر نوسازی و تحول اداری، دفتر برنامه ریزی و نظارت، آموزش تحقیقات، مدیر کل دفتر، امور بانوان، دفتر ارزیابی، فنی مهندسی، توسعه و نگهداری اماکن ورزشی، دفتر استعدادیابی، دفتر امور مشترک فدراسیون ها، ستاد مبارزه با دوپینگ و نمونه های دیگر، از جمله تغییرات گسترده سعیدلو طی شش ماه گذشته است.

رییس سازمان ورزش، ۳۰ آبان پارسال در همین رابطه به سایت این سازمان گفت فصلی جدید در ورزش کشور آغاز شده. فصل شایسته سالاری که غایت آن، رشد همه جانبه ورزش کشور خواهد بود.

۴ استان در ۱۱ ماه، رکورد بی نظیر آقای اسبقیان

سعیدلو قبل از سال نو، محمود شمس پور را به سمت مدیرکل تربیت بدنی چهار محال و بختیاری منصوب کرد. او همچنین همت هادیان را به عنوان مدیرکل تربیت بدنی استان سمنان برگزید.

سعیدلو در این هفته، صخرآوی، رییس تربیت بدنی خوزستان را برکنار و حمید

گلایه‌ی جبرئیل از ایرانیان در بهشت

■ برگرفته از اینترنت

میگن به روز جبرئیل میره پیش خدا گلایه میکنه که: ای خدا، این چه وضعیه آخه؟ ما یک مشت ایرونی داریم توی بهشت که فکر میکنن اومدن خونه باباشون! به جای لباس و ردای سفید، همه شون لباس‌های مارک‌دار و آنچنانی می‌خوان! بجای پابرهنه راه رفتن کفش آدیداس پاشون می‌کنن. هیچ کدومشون از بال‌هاشون استفاده نمی‌کنن، می‌گن بدون 'بنز' و 'ب' ام و 'نمیرن' اون بوق و کرنا‌ی من هم گم شده... یکی از همین‌ها دو ماه پیش قرض گرفت و رفت دیگه ازش خبری نشد! آقا من خسته شدم از بس جلوی دروازه بهشت رو جارو زدم... امروز تمیز می‌کنم، فردا دوباره پر از پوست تخمه و پسته و هسته هندونه و پوست خربزه است! من حتی دیدم بعضی‌هاشون کاسی هم می‌کنن و حلقه‌های تقدس بالای سرشون رو به بقیه می‌فروشن. چند تاشون کوپون جعلی بهشت درست کردن و به ساکنین بخت برگشته جهنم می‌فروشن. چندتاشون دلالی باز کردن و معاملات املاک شمال بهشت می‌کنن. یک سری شون حوری‌های بهشت را با تهدید آوردن خونه شون و اونارو "سرکار" گذاشتن و شیتیلی میگیرن. بقیه حوری‌ها هم مرتب میگن مارو از لیست جیره ایرانی‌ها بردار که پدرمونو درآوردن، اونقدر به ما برنج دادن که چاق شدیم و از ریخت افتادیم.

اتحادیه غلمان‌ها امضاء جمع کرده که اعضا، نمیخوان به دیدن زنان ایرانی برن چون اونقدر آرایش کردن و

اسپری مو سرشون زدن که هاله تقدسشون اتصالی کرده و فیوزش سوخته در ضمن خانم‌های ایرونی از غلمان‌ها مهریه میخوان.

هفته پیش هم چند میلیون نفر تو چلوکبابی ایرانی‌ها مسموم شدن و دوباره مردن. چند پزشک ایرونی به حوری‌ها بند کردن که الا و بلا بیاید دماغتونو عمل کنیم. به اون یکی حوری گفتن بیا سینه هاتو بزرگ کنیم.

خدا میگه: ای جبرئیل! ایرانیان هم مثل بقیه، آفریده‌های من هستند و بهشت به همه انسان‌ها تعلق داره. اینها هم که گفتی، خیلی هم بد نیست!

برو یک زنگی به شیطان بزن تا بفهمی درد سر واقعی یعنی چی!!!

جبرئیل میره زنگ میزنه به جناب شیطان... دو سه بار میره روی پیام گیر تا بالاخره شیطان نفس نفس زنان جواب میده: جهنم، بخش ایرانیان بفرمایید؟ جبرئیل میگه: آقا سرت خیلی شلوغه انگار؟

شیطان آهی میکشه و میگه: نگو که دلم خونه... این ایرونی‌ها اشک منو در آوردن به خدا! میخوام خودمو بازنشست کنم.

شب و روز برام نداشتن! تا صورتم رو میکنم این ور، اون ور به آتیشی به پا میکنن!

تا دو ماه پیش که اینجا هر روز چهارشنبه سوری بود و آتیش بازی!... حالا هم که...

ای داد!!! آقا نکن! بهت میگم نکن!!!

جبرئیل جان، من برم.... اینها دارن آتیش جهنم رو خاموش میکنن که جاش کولر گازی نصب کنن...

یک عده شون بازار سیاه مواد سوختی بخصوص بنزین راه انداختن.

چند تا پزشک ایرونی در جهنم، بیمارستان سوانح سوختگی باز کردن و براش تبلیغ میکنن و این شدیدا ممنوعه.

چندتاشون دفتر ویزای مهاجرت به بهشت باز کردن و ارواح مردمو خر میکنن. بلیت جعلی یکطرفه بهشت

جدول سودوکو

توضیح: خانه‌های جدول روبرو را با عددهای ۱ تا ۹ چنان پر کنید که در هر رج (سطر) و ستون و نیز در هر یک از جدول‌های درونی هر عدد تنها یک بار استفاده شده باشد.

		7		5	4		3	8
3				9	1			4
						9		
	5	1	4				6	9
6			3	1	5			7
4	7				6	2	5	
		4						
7			1	4				3
1	9		5	7		8		

آسان

7			3				6	
	2		8				7	3
			4			9	8	2
6		3			5			8
1			2			6		5
2	3	4			7			
9	6				4		2	
		5			9			6

متوسط

هم میفروشن.

یک سری شون وکیل شدن و تبلیغ میکنن که میتونن پیش نکیر و منکر برای جهنمی‌ها تقاضای تجدید نظر بدن.

چند تاشون که روی زمین مهندس بودن میگن پل صراط ایراد فنی داشته که اونا افتادن تو جهنم. دارن امضا جمع میکنن که پل باید پهن تر بشه.

چند هزار تاشون هم هر روز زنگ میزنن به ۱۱۸ جهنم و تلفن و آدرس سفارت‌های کانادا و آمریکا رو میپرسن چون می‌خوان مهاجرت کنن.

هرروز هزاران ایرونی زنگ میزنن به اطلاعات و تلفن آتش نشانی جهنم رو میخوان.

الان مراجع داشتیم که میگفت ما کاغذ نسوز میخوایم که روزنامه اپوزیسیون بیرون بدیم.

ببخش! من برم، بعدا صحبت میکنیم... چند تا ایرونی دارن کوپون جعلی کولر گازی و یخچال میفروشن... برم به چماقی بچرخونم.



نیازمندی‌ها

نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید. فقط با ۱۰ دلار در ماه!

پیش شماره های
نوشته نشده ۵۱۴ هستند.

مشاور املاک	کلبه عمو جمال ۴۸۴-۸۰۷۲	پژمان اسدی ۵۶۲-۲۳۴۰	اتومبیل (اجاره و فروش)	Auto Highlander ۹۹۰-۲۵۰۰
میثا اسلامی ۹۶۷-۵۷۴۳	کافه صوفی ۹۸۹-۸۳۸۳	علی پاکنژاد ۲۹۶-۹۰۷۱	اتومبیل (تعمیرگاه)	
یاس انصاری ۵۷۶-۴۱۵۵	نیلوفر / فلافل ۸۴۶-۱۹۴۷	سهراب مهماندوست ۹۲۷-۳۵۰۴	اتو رایدر ۶۳۴-۱۱۱۱	
فریبا جانفزا ۴۹۷-۲۵۶۷	Cafe Mon Plaisir ۵۰۴-۶۴۲۲	پزشکی	اطلس ۴۸۴-۴۴۸۱	
ژاله حافظی ۲۰۷-۹۰۰۰	روانشناس - روانکاو	پزشکی جایگزین	اتومبیل (لوازم بدکی)	
نادر خاکسار ۹۶۹-۲۴۹۲	مهناز کاظمی ۸۴۹-۷۳۶۸	پروین زرساوی-همیویت ۹۳۱-۸۲۷۴	لوازم بدکی آلفا ۹۳۵-۲۸۲۹	
مهدی رحیمی ۵۳۱-۳۶۳۱	سی.دی - ویدئو	هیپنوتیزم-علی سلیمی ۹۷۹-۲۱۲۰	آرایشگاه-زیبایی-اسپا	
مینا صالحی ۷۹۲-۴۵۷۷	تپش دیجیتال ۲۲۳-۳۳۳۶	تابلو سازی	آمنه ۹۳۳-۰۷۶۳	
سوسن گوئل ۸۰۲-۲۳۴۹	صوتی و تصویری	پلکسی ۹۳۱-۷۷۷۹	خانه زیبایی فریده ۶۲۶-۸۶۶۶	
سیمین ماهری ۴۵۱-۴۶۶۳	آدیو ویدئو کبک ۴۰۸۶-۴۰۹۱(۴۵۰)	ترجمه و دعوتنامه رسمی	زهرة ۴۸۱-۶۷۶۵	
فیروز همتیان ۸۲۷-۶۳۶۴	عکاسی و فیلمبرداری	محمود ایزدی ۲۴۶-۸۴۸۶	رویا ۹۳۴-۳۳۷۴	
مشاور خانواده	فتو شاپ ۸۴۶-۰۲۲۱	شهریار بخشی ۶۲۴-۵۶۰۹	سوزان ۸۱۳-۴۹۴۷	
دکتر ملک ۶۶۳-۳۲۰۱	رز ۴۸۸-۷۱۲۱	چاپ و کپی	منیژه استتیک ۹۷۵-۳۰۰۲	
مشاور مهاجرت	رضا بلادی ۹۶۲-۷۳۹۲	انتشارات فرهنگ ۹۳۱-۹۹۳۱	فاطمه ۴۴۳-۳۴۹۲	
ماریا کتنه ۶۵۶-۸۱۷۸	Sarkani Photography ۸۰۲-۲۱۶۸	فتوکپی ان دی جی ۴۸۸-۵۳۳۳	ارز	
علی مختاری ۹۰۳-۴۷۲۶	فرش	حسابداری	ام با ام ۸۴۸-۹۵۹۹	
محمد لاریجانی ۹۶۵-۹۵۷۹	بازار فرش ۳۴۲-۳۰۰۰	حسن انصاری ۷۳۵-۰۴۵۲	پاسیفیک ۲۸۹-۹۰۱۱	
نان و شیرینی	تهران ۳۸۵-۱۸۱۸	سرور صدر ۷۷۷-۳۶۰۴	پنج ستاره ۸۴۶-۰۲۲۱	
نخودچی ۹۸۹-۷۵۱۴	قصر فرش ۲۷۷-۸۰۰۰	شکیب نیا ۴۸۷-۱۵۶۶	شریف ۲۲۳-۶۴۰۸	
شیرینی و کیکتینگ پری ۹۹۴-۹۲۶۴	فروشگاه ها	حمل و نقل و اسباب کشی	مانی وایز ۴۸۵-۶۰۰۰	
نان سنکک شاطر عباس ۸۹۴-۸۳۷۲	اخوان ۶۲۰-۵۵۵۱	امیر ۴۱۶-۸۴۴-۶۰۶۴	ازدواج و طلاق	
شیرینی سرو ۵۶۲-۶۴۵۳	ادونیس ۳۸۲-۸۶۰۶	خشک شویی و خیاطی	آژانس های مسافرتی	
نو سازی و تعمیرات ساختمان	راکی مونتانا ۴۸۹-۳۲۲۶	Excel plus ۹۳۴-۵۶۰۰	امیر- اسکای لان ۲۴۲-۰۴۴۸	
تی.ام.ان ۸۳۵-۶۲۴۳	کوه نور ۴۵۰-۶۷۶-۹۵۵۰	خطاطی	فرناز معتمدی ۸۴۲-۸۰۰۰ EXT: ۲۹۶	
ایرکا- فرهاد زرعی ۵۷۳-۸۱۱۸	سن لوران ۳۶۹-۳۴۷۴	پنیرش سفارش ۹۹۹-۸۷۷۹	Amro Travel ۴۲۱-۰۲۴۴	
انواع سنگ ۹۹۶-۲۷۲۵	میوه و تره بار سامی ۸۵۸-۶۳۶۳	دارو خانه	الکترونیک (تعمیرات)	
خدمات ساختمانی احمد ۲۹۸-۱۳۹۳	نور ۹۳۲-۲۰۹۹	لوتیز داداش زاده ۲۸۸-۴۸۶۴	امید ۴۲۸-۰۶۵۰	
علی خاقانی ۳۶۵-۸۹۵۱	وطن ۴۵۰-۹۰۴-۴۹۰۰	دکوراسیون منزل و محل کار	امیر (A.S.A.) ۸۳۳-۴۰۲۲	
Décor chez toi ۹۶۳-۷۷۷۸	متروپولیس (تعاونی رز) ۸۴۹-۴۲۴۲	میترآ معینی/طراحی داخلی ۷۸۴-۰۲۵۷	آموزش	
وکیل - مهاجرت	کامپیوتر	دندان پزشکی	انستیتو تکنیک ۷۳۹-۳۰۱۰	
دیوید برگر ۹۶۱-۸۷۳۶	بیژن جلالی ۲۵۸-۸۱۸۶	شهرزاد رضا نیا ۹۳۳-۳۳۲۷	پروین عبائی- فارسی ۳۶۸-۹۰۱۲	
سام بیات ۸۴۵-۸۱۴۶	پیمان سلیمی-طراحی وب ۹۷۵-۲۱۱۱	راضیه رضوی ۶۳۴-۷۲۸۱	مدرسه فردوسی ۹۶۲-۳۵۶۵	
نیما حجازی ۸۷۸-۲۴۰۰	نرم و سخت افزار ۸۴۵-۵۲۳۱	معصومه دولتشاهی ۶۸۴-۰۱۳۵	مدرسه وست آیلند ۶۲۶-۵۵۲۰	
علی غلامپور ۳۹۵-۰۵۲۲	کتاب فروشی	شریف نائینی ۷۳۱-۱۴۴۳	مدرسه دهخدا ۹۵۲-۲۱۶۵	
ونسان والایی ۹۵۴-۹۹۹۸	میک ۳۷۳-۵۷۷۷	آزین طاهری ۳۲۹-۲۳۰۳	زبان فرانسه ۹۸۹-۹۴۷۵	
وام مسکن	کلینیک	علی شفیعی ۶۸۵-۶۲۲۲	آموزش (رانندگی)	
بهرز آقاباخانی ۶۰۶-۵۶۲۶	کلینیک آلفا ۹۳۳-۸۳۸۳	رامین میر موجی ۶۹۵-۸۶۴۱	آریا ۶۲۱-۳۴۵۶	
وب سایت و شبکه	کیترینگ	دندان سازی	آموزش (موسیقی)	
Dream Media ۸۶۲-۶۶۴۲	شیرینی و کیکتینگ پری ۹۹۴-۹۲۶۴	افخم هادی ۷۳۷-۶۳۶۳	موسیقی-داوری ۵۶۷-۴۷۸۹	
پرشیا	شیرینی رز ۹۰۳-۱۱۵۹	رسانه های گروهی	دف و آواز ۴۸۵-۰۷۳۹	
کافه رستوران و Take Out	گل	بازار ۸۴۸-۹۵۹۹	موسیقی-سرایی ۶۸۳-۴۴۵۷	
سفارش انواع غذا و شیرینی پذیرفته می شود	لینک فلاور-وحید ۹۸۳-۱۷۲۶	پوشه ۵۷۵-۸۴۵۱	پیانو-قرچه داغی ۴۸۴-۸۷۴۸	
غذاهای اصیل ایرانی با طعم و کیفیت مطلوب خانگی	محضر رسمی	پیوند ۹۹۶-۹۶۹۲	پیانو-متین ۵۲۶-۱۰۴۷	
دوشنبه تا جمعه: ۷:۳۰ صبح تا ۷:۰۰ شب	مونا گلایی ۳۱۸-۶۳۷۳	رستوران-پیتزا - کیکتینگ	ویلون و پیانو ۵۲۷-۵۰۰۸	
شنبه و یکشنبه: تعطیل	وحید خلجی ۴۳۹-۱۴۴۴	پرشیا ۴۸۹-۸۴۸۴	سنتور و عود ۲۶۲-۴۰۴۵	
936 Girouard (corner of St. Jacques)	مد و لباس	چوپان کباب ۴۵۰-۶۷۸-۹۳۲۲	سنتور - صابر جلیلزاده ۵۸۵-۶۱۷۸	
514-489-8484	HPadar ۸۴۲-۵۶۰۸	دابل پیتزا ۳۴۳-۰۲۴۳	آموزش (نقاشی)	
	مراکز مذهبی	شیراز ۴۸۵-۲۹۲۹	حمیرا مرتضوی ۹۳۸-۸۰۶۶	
	انجمن بهایی ۸۴۹-۰۷۵۳	فاروس ۲۷۰-۸۴۳۷	انتشارات	
	بنیاد آیت الله خویی ۳۴۱-۲۲۳۵	کباب سرا ۹۳۳-۰۹۳۳	مولتی سازه ۷۷۰-۱۷۷۱	
	کلیسای ایرانی ۲۶۱-۶۸۸۶	کپلی ۴۸۳-۰۰۰۰	بیمه و سرمایه گذاری	
	کلیسای فارسی- کشیش عادل ۹۹۹-۵۱۶۸			
	مرکز اسلامی ایرانیان ۳۶۶-۱۵۰۹			

Café Restaurant
Persia

کافه رستوران و Take Out
سفارش انواع غذا و شیرینی پذیرفته می شود
غذاهای اصیل ایرانی با طعم و کیفیت مطلوب خانگی
دوشنبه تا جمعه: ۷:۳۰ صبح تا ۷:۰۰ شب
شنبه و یکشنبه: تعطیل
936 Girouard (corner of St. Jacques)
514-489-8484

<p>اجاره آپارتمان دوخوابه در لاشین 585 دلار نزدیک مدرسه و مرکز خرید 639-8559 209-8559</p>	<p>فروشی تویوتا فورنا 2003 کارکرد 160 مایل. بدون زنگ زدگی قیمت: 10,500 دلار 450-623-1162</p>	<p>فروشی Honda Civic SI 2002 سرخ رنگ/تمیز/131 هزار کیلومتر قیمت 10 هزار دلار 514-484-2415</p>	<p>میز تخته نرد آنتیک برای بازی کتان حرفه‌ای با مهره‌های Bakelite دو اینچی به فروش می‌رسد قیمت: 1200 دلار 514-378-8888</p>
<p>اجاره آپارتمان یکخوابه Cot-St-Luc نزدیک مرکز خرید/ ترجیحا به یک خانم ایرانی اجاره داده می‌شود 9527392</p>	<p>اجاره‌ی سندلی در آرایشگاه مقابل مترو Snowdon 514-831-4947</p>	<p>آپارتمان چهار خوابه با حال بزرگ و گاراژ با برف روبی زمستان طبقه دوم، در محیطی ساکت، نزدیک مراکز خرید واقع در Town of Montreal به قیمت 1700 دلار در ماه اجاره داده می‌شود رامونا 514-378-888</p>	
<p>استخدام کارگر قوی برای دلیوری تشک در مونترال تمام وقت، از دوشنبه تا جمعه لطفا با Matt تماس گرفته و پیام بگذارید 514-993-0681</p>		<p>فروشی Mazda Protege 1998 کیلومتر: 150 هزار در وضعیت خوب 2000 دلار 928-2116</p>	<p>اجاره آپارتمان دوونیم در NDG در ساختمان آرام و تمیز 597 دلار شامل تمام مخارج 514-581-4555</p>
<p>اجاره آپارتمان دوخوابه مبله و غیرمبله در شمال مونترال 514-993-0681</p>	<p>محل آگهی شما</p>		<p>فروش: ایکس باکس ایکس باکس با 5 بازی/3 دسته/1 مموری کارت 8 مگابایت/یک کیف مخصوص 100 دلار 514-481-9062</p>
<p>اجاره آپارتمان یک خوابه در NDG روشن/تمیز/با کف پارکت/طبقه‌ی دوم/بالکن/ با استخر درون و بیرون / ماشین رختشویی و خشککن و انباری در زیرزمین/ پارکینگ در صورت تمایل با پرداخت 45 دلار ماهانه موجود است. 628 دلار شامل شوفاژ 514-996-1789</p>		<p>کلیه‌ی لوازم منزل (تقریبا نو) به علت جابه‌جایی به فروش می‌رسد. 514-795-4726</p>	

«سالن آرایش سوسن» جویای آرایشگر باتجربه است
"Professional hairdressers are needed for Sussan Coiffure"
514-813-4947

استخدام

کلینیک‌های دکتر بهرام معینی
به دو تکنیسین امور زیبایی، دو کمک پرستار، و سه منشی جهت پاسخگویی به تلفن
برای کلینیک‌های مونترال و گرینفیلد پارک نیازمند است. مهر ورزیده رزومه‌ی خود را با استفاده از وبسایت زیر ارسال فرمایید.
www.clinicmoini.com

استخدام

آگهی‌های شخصی و غیر تجاری خود را در هفته بطور رایگان چاپ کنید

Journal HafteH

Un hebdomadaire pour la communauté iranienne de Montréal

A weekly Newsletter for the Iranian Community in Montreal

21 May 2010, numéro 96/ 21 May 2010, issue No.96

Table des matières 96

Profile de la semaine

▪ Profile de la semaine: Un homme avec la volonté de fer pour faire le monde un meilleur endroit. Un portrait de Shahbaz Mavaddat par Khosro Shemiranie

Shahbaz Mavaddat, directeur de l'International Finance Corporation Europe du Sud et Asie centrale et diplômé de la classe 1993 IMD MBA, est décédé tragiquement le lundi 10 mai 2010 dans un accident de voiture à Izmir, en Turquie.

- Parole de la semaine: un poème dédié à Shahbaz Mavaddat
- Québec et du Canada Nouvelles
- Nouvelles des Iraniens à Montréal
- Parmi cercle de compatriotes âgés de Golden / Mino Eslami
- Se souvenir de Shahbaz Mavaddat / Point de vues
- Immigration au Canada et dans le monde (part26): Sam Bayat / Maryam Tajik
- "open government": le code d'accès aux secrets d'État/ traduit par Mitra Roshan
- Dix petites solutions pour un gros problème / Hamid Shaygannia
- page littéraire: Tahereh Ghorattol-ein / Latif Samimi
- Un poème de Houshang Dona
- Cinéma: un regard de près sur « Invecus » de Clint Eastwood Akhavan / Atousa Akhavan
- Sports: Les arbitres en Iran ont les mains liées
- Juste pour rire: Comment notre culture évolue ciel et l'enfer!

Index issue 96

Cover Story

▪ A Man with the will of iron to make the world a better place. A portrait of Shahbaz Mavaddat by Khosro Shemiranie

Shahbaz Mavaddat, Director of the International Finance Corporation's Southern Europe and Central Asia Department and a graduate from the 1993 IMD MBA class, tragically died on Monday May 10 2010 in a car accident in Izmir, Turkey.

- Word of the week: A poem dedicated to Shahbaz Mavaddat
- Quebec and Canada News
- News of Iranians in Montreal
- Among circle of Golden Aged compatriots / Mino Eslami
- Remembering Shahbaz Mavaddat / Point of views
- Immigration in Canada and the world (part26): Sam Bayat / Maryam Tajik
- Another monkey wrench is thrown in public access to information / translated by Mitra Roshan
- Ten little solutions for a big problem / Hamid Shaygannia
- Literary page: Tahereh Ghorattol-ein / Latif Samimi
- A poem by Houshang Dona
- Cinema: a close look at "Invecus" by Clint Eastwood / Atousa Akhavan
- Sports: Referees in Iran have their hands tied
- Just for laugh: How our culture is changing heaven and hell!

Publication/Publisher:

HafteH Journal

Rédactrice / Editor: **Leili Khaghani**

Rédacteur en chef/Editor in chief: **Khosro Shemiranie**

Rédactrice/Editor Ottawa : **Dr. Maria Sabaye Moghadam**

Désigner/Designer: **Behrouz Zamani** (www.BehGraphics.com)

Cover / couverture: **BehGraphics.com**

Caricaturist: **Sirous Yahyaabadi**

Photographer/photographe: **Marjan Rahnvard**

Webmaster: **Payman Salimi – Nazanin Hazrati**

Editorial team :

Atousa Akhavan,

Masoud Bastani,

Pasha Javadi,

Payman Salimi and Ali Sharifian

Remerciements particuliers à ceux qui ont contribué à ce numéro

Special thanks to those who contributed to this issue:

Sam Bayat, Maryam Tajik, Mitra Roshan, Hamid Shayegan & Latif Samimi

ISSN 1918-4379 HafteH

Prix /Price: \$2.50 - À Montréal: **Libre / In Montreal: Free**

Journal HafteH

6960 Sherbrooke W. #15

Montreal QC H4B 1R2

Tel: (514) 787-8848



General: info@hafteh.ca

Editorial: editor@hafteh.ca

Advertising: ad@hafteh.ca

www.hafteh.ca

روز یکشنبه ۲۳ ماه می جلسه تعطیل است

نشست‌های آسانا و مراقبه با خانم پروین زرساو

هر یکشنبه از ساعت ۱۰:۴۵ صبح
ورود به سالن پس از ساعت ۱۱:۰۰ دقیقه ممکن نیست.
لطفا: لباس راحت بپوشید
زیرانداز و روانداز سبک به همراه بیاورید. (کیسه‌خواب ایده‌آل است)

Asana-Meditation Sessions

With Mrs. Parvin Zarsav

Greene Avenue Community Centre
1090 Avenue Greene, Westmount, Québec H3Z 1Z9
To register and for more information please call:
(514) 787-8848

تسلیت و همدردی

مراقب تسلیت و همدردی

جناب آقای فریدون مودت و خانواده گرامی

بگذار تا بگریم چون ابر در بهاران کز سنگ ناله خیزد روز وداع یاران

درگذشت نابه‌هنگام و غم‌انگیز شهباز عزیز را به شما تسلیت می‌گوییم.
همدردی ما را بپذیرید و ما را در غم جانکاه خود شریک بدانید

از طرف فرزاد مولایی، خانواده و کارکنان کباب‌سرا



"میوه و تره بار سامی"

با چهار شعبه بزرگ
در خدمت ایرانیان مونترال

کیفیت: خوب
قیمت ها: غیر قابل رقابت

سامی، جایی که می توانید سبد
خرید خود را پر از میوه کنید اما
کیف پولتان را خالی نکنید

▶ **Laval**

1550 Boulevard Daniel-Johnson
Laval, QC, Canada
(450) 978-1333

▶ **Lasalle**

400 avenue Lafleur,
Lasalle, QC H8R 3H6
(514) 368-1333

▶ **Nord-est Montréal**

8200 19E Avenue,
Montréal, QC H1Z 4J8
(514) 594-1333

▶ **Head Office**

1505 rue Legendre Ouest,
Montréal, QC H4N 1H6
(514) 858-6363

SAMI



FRUITS



INTERNATIONAL
BUSINESS
IMMIGRATION
LAWYERS

دفتر وکالت و مشاوره حقوقی سام بیات

دفتر وکالت سام بیات، وکیل پایه یک دادگستری کانادا با داشتن سابقه بیش از ۱۷ سال در امر مهاجرت و اخذ تابعیت و در اختیار داشتن وکلای کارآزموده و شعبات فعال در کشورهای امارات عربی متحده، ایران، کانادا، انگلستان و کویت آماده ارائه کلیه خدمات مهاجرت و تابعیت (پاسپورت دوم) به شما ایرانیان عزیز می‌باشد.

شایان ذکر است آقای سام بیات عضو رسمی و تأیید شده Quebec Bar می‌باشند که به زبان‌های فارسی، انگلیسی، فرانسه مسلط بوده و ضمناً در مصاحبه‌ها می‌توانند متقاضی را در مقابل افسر مهاجرت کانادایی همراهی کنند. تخصص ایشان در مهاجرت سرمایه‌گذاران و مدیران و صاحبان مشاغل آزاد بوده و ایشان با توجه به شرایط هر متقاضی بهترین برنامه مهاجرتی را انتخاب کرده و پیشنهاد می‌کنند. فراموش نکنید که ما از ابتدا تا گرفتن ویزای مهاجرت تا استقرار کاملتان در کانادا در کنارتان خواهیم بود.

برای مشاوره رایگان و یا دریافت اطلاعات بیشتر با شماره‌های زیر تماس بگیرید.

Dubai

Suite 702, Canadian Consulate Bldg.,
Khalid Bin Al Walid Road, Bur-Dubai
Dubai, U.A.E.
Tel: +971 4 355 4646
Fax: +971 4 355 2357
e-mail: cls-info@ilsgroup.com

Montreal

Canadian Legal Services
1470 Peel Street, Suite B-915,
Montreal, Quebec, H3A 1T1
Tel: +1 514 845 8146
Fax: +1 514 845 5091
e-mail: cls-mtl@ilsgroup.com

Tehran

Tehran, Vanak Roudndabout, Mullah Sadra Rd,
Sheikh Bahai st., Garmsar Street West,
Opposite Bahar Lane, No 59, Second Floor
Tel: + 98 21 8861 4820 (By appointment only)
Fax: + 98 21 8861 4819
e-mail: cls-teh@ilsgroup.com

WASHINGTON | LONDON | ST. KITTS & NEVIS

A division of SAM BAYAT & ASSOCIATES, Business Immigration Lawyers
Registered in UAE under Canadian Legal Services

www.ilsgroup.com